

Ordizian, **2017ko azaroaren 30a** UDALBATZARRAK Ohiko bilkura egin du udaletxe honetako bilkura aretoan. Hona hemen bertaratuak:

BERTARATUTAKOAK:

LEHENDAKARIA:

José Miguel Santamaría Ezeiza jn.

BERTAN DAUDEN ZINEGOTZIAK:

Joseba Aranburu Ganzarain	EAJ/PNV
Bittor Bolinaga Alzelai	EAJ/PNV
Jose Ignacio Iturrioz Gotor	EAJ/PNV
Arantxa Fernandez Alvaredo	EAJ/PNV
Igor Eguren Izagirre	Ordiziako E.H. Bildu
Belen Maiza Urrestarazu	Ordiziako E.H. Bildu
Adur Ezenarro Agirre	Ordiziako E.H. Bildu
Izaro Intsausti Zinkunegi.	Ordiziako E.H. Bildu
Jon Ander Caballero Zubelzu	Ordiziako E.H. Bildu
Miren Alazne Sukia Galparsoro	Ordizia Orain
M. Jesús Soto De Los Santos	Ordizia Orain
Iñaki Dubreuil Churraca	PSEE-PSOE

IZAN EZ DIREN ZINEGOTZIAK:

IDAZKARIA:

Ana Urkizu Kerejeta andrea

KONTUHARTZAILEA:

Mikel Zubizarreta Elicegui jn.

BERTARATUAK:

BESTE RTARATZE ETA IRTEERAK

AZERTUTAKO GAIAK

EGUNEKO GAI-ZERRENDAKO GAIAK:

1. 2017ko urriaren 26ako udalbatzarrak egindako batzarraren zirriborroa onartzea.
2. Urriko Alkatzako dekretuen berri ematea.
3. Urrian eta azaroan kontratazioari buruz kontu-hartzaileak egindako ingerak.
4. Azaroaren 25eko Adierazpen Instituzionala.
5. "Garbigunea" HIEko Arau Subsidiarioen behin-behineko aldaketa onartzea.
6. Udal eta ADIFen arteko hitzarmena onartzea tren geltokiko irisgarritasuna eta hiriko pasagunea burutzeko lanak burutzeko.
7. Ordizia-Goierriko Zirkuluaren proposamena Gipuzkoan aldiriko trenen zenbait zerbitzu kendu izanari buruzkoa.
8. Toponimoaren inguruko Plenorako mozioa.
9. Euskararen eguneko adierazpena.
10. Udalaren hizkuntza irizpideen betetze-mailaren inguruan Plenorako mozioa
11. Azoka eta jaialdi kudeatzaile lanposturako DBO ordainketa
12. Galde-erreguak

PRESAZKO IZAERAZ SARTUTAKO GAIAK:

GALDE-ERREGUETAN AZERTUTAKO GAHIAK:

GORABEHERAK

ORDUTEGIA:

HASIERA: 19:00etan

AMAIERA: 20:25etan



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren lehenengo puntuaren berri eman du:

1.- 2017ko urriaren 26ako ohiko Osoko Batzarrako akta onartzea.

Proposamena

2017ko urriaren 26ean ohiko deialdian egindako bilkuraren aktaren zirriborroa onartzea.

Proposamena onartzeko gehiengoa:. Soila

Bozketa

Bozketa egin gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldeko botoak:13 (EAJ/PNV 5, EH Bildu Ordizia 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1).

Kontrako botoak: 0

Abstentzia: 0

Ondorioz Alkate jaunak akta onartutzat eman du aho batez.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

2.- Urriko Alkatetzako dekretuen berri ematea

Eztabaidea:

Alkate jaunak esan du aurreko osoko bilkuran Sukia andreak dekretu zerrendako dekretu bat buruzko informazioa eskatu zuela eta Alkate jaunak ezin izan ziola erantzun une horretan bertan. Informazioa emango ziola esan zion.

Jakinarazi dio dekretu hori K6 Gestión Cultural-i itzulitako bermeari buruzko dekretua dela.

Dubreuil jaunak 17/0839 zenbakidun dekretuari buruz galdeku du, erroldako baja bat buruzkoa.

Maiza andreak 17/0829 zenbakidun dekretuari buruz galdeku du, Marino Lejarreta Klasikari buruzkoa.

Alkate jaunak eskatutako informazioa eman dio.

Osoko Bilkurak dekretu zerrendaren berri izan du.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

3.-Urrian eta azaroan kontratazioari buruz kontu-hartzaileak egindako ingerak.

Proposamena

KONTU-HARTZAILEAREN ERREPARO ORRIA (8/2017):

AURREKARIAK:

Kontu-hartzaileari,honako kontratu hauek epez kanpo daudela jakinarazi diote idazkaritza sailetik:

NOMBRE DE LA PERSONA FISICA;	OBJETO DEL CONTRATO	CONTRATO	PLAZO DE EJECUCION VENCIMIENTO	PRORROGAS	PRECIO DE CONTRATO	GASTADO 2016
GESMUNPAL				Decreto adjudicación de fecha 31/10/2007 Sin contrato y sin plazo	VARIABLE	30.943,58
JUAN M. GARMENDIA AMUNDARAIN	Servicio de conserje de la Casa cultura	3.11.2003 15/04/1986	3.11.2007 Indefinido	Prorroga anual	Importe 2016: 2.948,84 euros/mensual + IVA	42.817,20
LANDARRI, S.L.	Servicio Cementerio	10/03/2005	10 años 10./03/2015	Decreto prorroga de contrato hasta nueva adjudicación Vto. 12.03.2016	Precio máximo 18.000 euros. + IVA	21.937,30
ALOTZA GUARDERIA	Gestión Serv. Municipal	01/09/2009	Máximo 6 años. 01/09/2015		Ver contrato Tarifas + subv.+ contraprestación ayuntamiento de 33.500	388.104,00
Asociación de Padres	Escuela Infantil					
GOXARA, S.L.	Gestión Centro de Día	10/11/2009	Máximo 6 años adicionales al plazo de vencimiento inicial 10/11/2016		Según tarifas	271.916,44
EULEN SOCIOSANITARIOS	Servicio de Ayuda Domiciliaria	24.12.2010	Máximo 5 años 24/12/2015	Decreto 1169 de 30/11/2015 prorrogado hasta nueva adjudicación del contrato	Según tarifas	140.409,78
LORRATZ ELKARTEA	Servicio público de intervención socio-educativa en medio abierto con jóvenes y menores en situación de riesgo	27/04/2012	Máximo 4 años 27/04/2016	Decreto de prorroga hasta nueva adjudicación, máximo un año	Precio contrato: 60.000 euros IVA incluido. Precio 2016: 65.529 euros IVA incluido	63.806,72
ERRO Koop. ELKARTEA Leire Arandia	Gestión del Centro D'elikatuz	24/07/2012	Máximo 4 años 24/07/2016		Precio contrato: 90.000 euros IVA incluido Precio 2016: 12.196,80 euros IVA incluido	102.755,36
INDOK	Gestión MUNIGEX	Sin contrato	Anual		Precio contrato: 12.196,80 euros IVA incluido	11.243,96
LAIA S.COOP.	Agenda 21	01/04/2013	01/04/2015	Sin contrato	Precio contrato: 17.061 euros IVA incluido	24.407,28
EULEN	Limpieza edificios municipales y mobiliario urbano.	Contratación provisional 10/10/2013	Indefinido (hasta nueva contratación)	----	18,07 euro / hora + IVA	163.343,53
AINARA ORMAETXEA HARTO	Servicio de Inmigración	01/01/2016	31/12/2016		21.773,95 euros IVA incluido	21.966,02
					TOTAL	1.283.651,17

a)Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuengen testu bategina onartzen duena.

"23. artikulua. Kontratuengen iraupen-epea."

1. Sektore publikoko kontratuengen **iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu beharko dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldiandaldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.**

Bigarren xedapen gehigarria. Tokierakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

1. Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzukontratuak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, **baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa**, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

“26. artikulua. Kontratuaren gutxieneko edukia:

1. Sektore publikoko ente, organismo eta erakundeek egiten dituzten kontratuak aipamen hauek jaso behar dituzte nahitaez, pleguetan azaltzen ez badira:

k) *Hala egokituz gero, prezioa zein aurrekontu-kredituren edo kontabilitate-programma edo -errubrikaren kontura ordainduko den.*

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19ko, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

“ 67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola.”

1.- Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haien eskubide eta betebehar ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen araberakoa izan dadin.

2.- Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

a) Eskubideak edo betebehar ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo expediente guztien kontuhartze kritikoa edo aurretiazkoa.

b) **Ordainketa-aginduaren erazko kontuhartzea.**

c) **Ordainketaren kontuhartze materiala.** Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontuhartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoen erabilpenerako amankomunatuei erantsiko zaie.

“70. artikulua. Ingerak.”

1.- Kontuhartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontuhartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo expedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebaezpena hartu baino lehen.

3.- Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, expedientearen izapidetza etengo da harik eta hora ebaezten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

c) Espedienteean **funtsezko beharkizun** edo izapideak alde batetara utzi direnean.

4.- Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaidea, eta beraren ebazena betearazibeharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27ko, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki- ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaleek eitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailera Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

“218. artikulua. Desadostasunen ebazenari buruzko txostenak.”

1. Kontu-hartzailertzako organoak txostenetan helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazen guzien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtziotik ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketen aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagozion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazena, finantza-tutoreta esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. Kontu-hartzailertzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazen eta hitzarmen guzien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.»

Hile honetan irregularitasun egoeran dauden kontratuengen ondorengoko fakturak iritsi dira:

ERREPARO FAKTURAK		URRIA
-------------------	--	-------

HORNITZAILEA	FAKTURA ZENBAKIA	ZENBATEKOA
J.M.GARMENDIA AMUNDARAIN	2017/10	3.660,98

ALOTZA HAURTZAINDEGIA	11	38.000,00
LORRATZ ELKARTEA	275	5.460,75
INDOK	1060	1.170,68
LAIA, S.COOP.	17/31	1.492,83
ERRO KOOP. ELKARTEA	011U.17	7.640,25
AINARA ORMAETXEA HARTO	81	1.814,49
GESMUNPAL, S.A.	2017/285	3.490,83
GESMUNPAL, S.A.	2017/08	506,99
GESMUNPAL, S.A.	2017/286	1.020,89
GESMUNPAL, S.A.	2017/09	205,06
GESMUNPAL, S.A.	2017/330	1.950,37
GESMUNPAL, S.A.	2017/10	206,67
EULEN, S.A.	3114841	16.246,27
GOXARA, S.L.	EZO09/17	23.493,45
ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L.	55	141,57
ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L.	63	141,57
LANDARRI	1700489	320,87
LANDARRI	1700526	80,08
LANDARRI	1700536	125,01
LANDARRI	1700546	320,87

GUZTIRA

107.490,48

ONDORIOAK:

- a) Zerrendatutako kontratu guztiak irregularitasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira.
- b) Zerrendatutako contratuen fakturen ordainketen izapidezta etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez alkateak hartutako ebazpen guztien inguruau eta **puntu independiente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.**

971. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

- Kontu-hartaileak 2017ko urriaren 31 n egindako 8/2017 txostena, indarrean ez dauden kontratuei dagokien zenbait fakturei ingera adierazten diena.
- Zerrendan dauden fakturak, epea amaitu ostean indarrean ez dauden eta luzapen epea ere agortuta duten zerbitzu-kontratuei dagozkie.
- Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioan egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administrazio elektronikoaren ezarpenak gardentasun irizpideen baitan administrazioak betebehar jakin batzuk izateak espediente guztiak zorroztasun handiagoarekin bideratzera eta beste erakunde eta administrazio batzuei gai

askoren inguruko informazioa helarazteria garamatza.

- Hala eta guztiz ere zehaztutako kontratuak eguneratzen eta arautzen ahalegintzen ari gara eta lehenbailehen eguneratu ahal izateko dagozkien teknikariekin pleguak prestatzeko eta plangintza egiteko bilerak egiten ari gara.
- Plangintza hori emaitzak ematen hasi da.
- Hala ere eta kontuan izanda zerbitzuak ematen ari direla horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako zerbitzuen gastua ordaintzea egokitzen da.

Horregatik guztiagatik:

HONAKO HAU ERABAKI PUT:

* Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak kontratuak

HORNITZAILEA	FAKTURA ZENBAKIA	ZENBATEKOA
J.M.GARMENDIA AMUNDARAIN	2017/10	3.660,98
ALOTZA HAURTZAINDEGIA	11	38.000,00
LORRATZ ELKARTEA	275	5.460,75
INDOK	1060	1.170,68
LAIA, S.COOP.	17/31	1.492,83
ERRO KOOP. ELKARTEA	011U.17 7	7.640,25
AINARA ORMAETXEA HARTO	81	1.814,49
GESMUNPAL, S.A.	2017/285	3.490,83
GESMUNPAL, S.A.	2017/08	506,99
GESMUNPAL, S.A.	2017/286	1.020,89
GESMUNPAL, S.A.	2017/09	205,06
GESMUNPAL, S.A.	2017/330	1.950,37
GESMUNPAL, S.A.	2017/10	206,67
EULEN, S.A.	3114841	16.246,27
GOXARA, S.L.	EZO09/17	23.493,45
ORDIZIA GARBIKETAK S.L	55	141,57
ORDIZIA GARBIKETAK, S.L	63	141,57
LANDARRI	1700489	320,87
LANDARRI	1700526	80,08
		GUZTIRA 107.490,00

* Dekretu hau doakionari jakinaraztea.

KONTU-HARTZAILEAREN ERREPARO ORRIA (9/2017):

AURREKARIAK:

Kontu-hartzaleari,honako kontratu hauek epez kanpo daudela jakinarazi diote idazkaritza sailetik:

NOMBRE DE LA PERSONA FISICA;	OBJETO DEL CONTRATO	CONTRATO	PLAZO DE EJECUCION VENCIMIENTO	PRORROGAS	PRECIO DE CONTRATO	GASTADO 2016
GESMUNPAL				Decreto adjudicación de fecha 31/10/2007 Sin contrato y sin plazo	VARIABLE	30.943,58
JUAN M. GARMENDIA AMUNDARAIN	Servicio de conserje de la Casa cultura	3.11.2003 15/04/1986	3.11.2007 Indefinido	Prorroga anual	Importe 2016: 2.948,84 euros/mensual + IVA	42.817,20
LANDARRI, S.L.	Servicio Cementerio	10/03/2005	10 años 10./03/2015	Decreto prorroga de contrato hasta nueva adjudicación Vto. 12.03.2016	Precio máximo 18.000 euros. + IVA	21.937,30
ALOTZA GUARDERIA	Gestión Serv. Municipal	01/09/2009	Máximo 6 años. 01/09/2015		Ver contrato Tarifas + subv.+ contraprestación ayuntamiento de 33.500	388.104,00
Asociación de Padres	Escuela Infantil					
GOXARA, S.L.	Gestión Centro de Día	10/11/2009	Máximo 6 años adicionales al plazo de vencimiento inicial 10/11/2016		Según tarifas	271.916,44
EULEN SOCIOSANITARIOS	Servicio de Ayuda Domiciliaria	24.12.2010	Máximo 5 años 24/12/2015	Decreto 1169 de 30/11/2015 prorrogado hasta nueva adjudicación del contrato	Según tarifas	140.409,78
LORRATZ ELKARTEA	Servicio público de intervención socio-educativa en medio abierto con jóvenes y menores en situación de riesgo	27/04/2012	Máximo 4 años 27/04/2016	Decreto de prorroga hasta nueva adjudicación, máximo un año	Precio contrato: 60.000 euros IVA incluido. Precio 2016: 65.529 euros IVA incluido	63.806,72
ERRO Koop. ELKARTEA Leire Arandia	Gestión del Centro D'elikatuz	24/07/2012	Máximo 4 años 24/07/2016		Precio contrato: 90.000 euros IVA incluido Precio 2016: 12.196,80 euros IVA incluido	102.755,36
INDOK	Gestión MUNIGEX	Sin contrato	Anual		Precio contrato: 12.196,80 euros IVA incluido	11.243,96
LAIA S.COOP.	Agenda 21	01/04/2013	01/04/2015	Sin contrato	Precio contrato: 17.061 euros IVA incluido	24.407,28
EULEN	Limpieza edificios municipales y mobiliario urbano.	Contratación provisional 10/10/2013	Indefinido (hasta nueva contratación)	----	18,07 euro / hora + IVA	163.343,53
AINARA ORMAETXEA HARTO	Servicio de Inmigración	01/01/2016	31/12/2016		21.773,95 euros IVA incluido	21.966,02
					TOTAL	1.283.651,17

a)Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuengen testu bategina onartzen duena.

"23. artikulua. Kontratuengen iraupen-epea."

2. Sektore publikoko kontratuengen **iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu beharko dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldiandaldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.**

Bigarren xedapen gehigarria. Tokierakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

1. Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzu-kontratuak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, **baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa**, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

“26. artikulua. Kontratuaren gutxieneko edukia:

1. Sektore publikoko ente, organismo eta erakundeek egiten dituzten kontratuak aipamen hauek jaso behar dituzte nahitaez, pleguetan azaltzen ez badira:

k) *Hala egokituz gero, prezioa zein aurrekontu-kredituren edo kontabilitate-programma edo -errubrikaren kontura ordainduko den.*

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19ko, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

“ 67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola.”

1.- Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haien eskubide eta betebehar ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen araberakoa izan dadin.

2.- Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

a) Eskubideak edo betebehar ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo expediente guztien kontuhartze kritikoa edo aurretiazkoa.

b) **Ordainketa-aginduaren erazko kontuhartzea.**

c) **Ordainketaren kontuhartze materiala.** Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontuhartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoen erabilpenerako amankomunatuei erantsiko zaie.

“70. artikulua. Ingerak.”

1.- Kontuhartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontuhartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo expedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazena hartu baino lehen.

3.- Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, expedientearen izapidezta etengo da harik eta hura ebazen den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

c) Espedienteean **funtsezko beharkizun** edo izapideak alde batetara utzi direnean.

4.- Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaidea, eta beraren ebazena betearazibeharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27ko, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki- ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaleek eitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailera Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

“218. artikulua. Desadostasunen ebazenari buruzko txostenak.”

1. Kontu-hartzailertzako organoak txostenetan helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazen guzien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtziotik ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketen aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagozion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazena, finantza-tutoreta esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. Kontu-hartzailertzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazen eta hitzarmen guzien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.»

Hile honetan irregularitasun egoeran dauden kontratuak ondorengo fakturak iritsi dira:

FACTURAS REPARO

AZAROA

HORNITZAILEA	FAKTURA ZENBAKIA	ZENBATEKOA
--------------	---------------------	------------

J.M.GARMENDIA AMUNDARAIN	2017/11	3.660,98
ALOTZA HAURTZAINDEGIA	12	38.000,00
LORRATZ ELKARTEA	310	5.460,75
INDOK	1065	962,56
LAIA, S.COOP.	17/34	1.492,83
ERRO KOOP. ELKARTEA	012U.17	7.640,25
ERRO KOOP. ELKARTEA	013U.17	4.550,00
EULEN SERV.SOCIOSAN., S.A.	3478687	7.301,21
GOXARA, S.L.	EZO10/17	25.431,62
	GUZTIZKOA	94.500,20

ONDORIOAK:

- a) Zerrendatutako kontratu guztiak irregularitasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira.
- b) Zerrendatutako kontratuen fakturen ordainketen izapidetza etengo da, Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartaileak txostenia helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez alkateak hartutako ebazpen guztienguruan eta **puntu independiente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.**

2017/1018. DEKRETUA

HONAKO HAU IKUSITA:

- Kontu-hartaileak 2017ko azaroaren 27an egindako 9/2017 txostenia, indarrean ez dauden kontratuei dagokien zenbait fakturei ingera adierazten diena.
- Zerrendan dauden fakturak, epea amaitu ostean indarrean ez dauden eta luzapen epea ere agortuta duten zerbitzu-kontratuei dagozkie.
- Gaur egun dagoen lan-pilaketak kontratazioan egunean egotea eragozten du: Araudi berrien ugaritzeak, administrazio elektronikoaren ezarpenak gardentasun irizpideen baitan administrazioak betebehar jakin batzuk izateak espediente guztiak zorroztasun handiagoarekin bideratzera eta beste erakunde eta administrazio batzuei gai askoren inguruko informazioa helarazteria garamatza.
- Hala eta guztiz ere zehaztutako kontratuak eguneratzen eta arautzen ahalegintzen ari gara eta lehenbailehen eguneratu ahal izateko dagozkien teknikariekin pleguak prestatzeko eta plangintza egiteko bilerak egiten ari gara.
- Plangintza hori emaitzak ematen hasi da.
- Hala ere eta kontuan izanda zerbitzuak ematen ari direla horietako asko beharrezkoak edo ezinbestekoak direlako zerbitzuen gastua ordaintza egokitzen da.

Horregatik guztiagatik:

HONAKO HAU ERABAKI DUT:

* Jarraian zehazten diren fakturak ordaintzeko agindua ematea eta gobernu taldeak kontratuak eguneratzeko konpromisoa hartzea eta lan hau lehenestea.

HORNITZAILEA	FAKTURA ZENBAKIA	ZENBATEKOA
J.M.GARMENDIA AMUNDARAIN	2017/11	3.660,98
ALOTZA HAURTZAINDEGIA	12	38.000,00
LORRATZ ELKARTEA	310	5.460,75
INDOK	1065	962,56
LAIA, S.COOP.	17/34	1.492,83
ERRO KOOP. ELKARTEA	012U.17	7.640,25
ERRO KOOP. ELKARTEA	013U.17	4.550,00
EULEN SERV.SOCIOSAN., S.A.	3478687	7.301,21
GOXARA, S.L.	EZO10/17	25.431,62
	GUZTIZKOA	94.500,20

* Dekretu hau doakionari jakinaraztea.

Eztabaida:

Dubreuil jaunak adierazi du kontratuaren zerrendan GOXARAREN kontrata azaltzen dela, Eguneko Zentroko zerbitzua ematen duenarena alegia, eta ez luke bertan behar dagoeneko egunean baitago.

Kontu-hartzaileak erantzun dio esanez kontratu honek azaroan azaldu behar duela eta hemendik aurrera kontuan izanik eguneratuta dagoela ez dela berriro ingeretan azalduko.

Sukia andreak Kontu-hartzaileari emandako informazioa eskertu dio.

Osoko bilkura jakinaren gainean dago.



Jarraian, Alkate jaunak gai-zerrendaren hurrengo puntuaren berri eman du:

4.-Azaroaren 25eko Adierazpen Instituzionala

Proposamena

Azaroaren 25a dela eta, emakumeen aurkako indarkeria desagerrazteko Nazioarteko Eguna, berriz azpimarratzen dugu indarkeria mota honen izaera estrukturala eta gure konpromisoa agertzen dugu emakumeen aurkako indarkeriatik libre egongo den gizarte baten alde. Era berean, nazioarteko zuzenbide-esparruarekin bat, berresten dugu badagoela loturak genero-arrazoiek eragindako bazterkeriaren eta emakumeen aurkako indarkeriaren artean. Emakumeen aurkako indarkeriak eragindako biktimei eta hartatik bizirik intendakoei lagunza-zerbitzua bermatzea ez ezik, beharrezkoa ere bada esku-hartzearen plano guztietan jarduketak planteatzea: **Prebentzia, Detekzia, Arreta, Babesa, Koordinazioa, Justizia, eta Erreparazioa ere bai.**

Emakumeen aurkako indarkeriatik libre egongo den berdintasunezko gizarte bat eraikitzeko dugun konpromisoa oinarritzat hartuz, dagokigun erronka da **erreparazio-eskubidea** emakumeen aurkako indarkeriari emandako erantzunean sartzeko. Horretarako, eskura izan behar ditugu indarkeriaren eta berorren adierazpide guztien inpaktuak ikusarazten lagunduko duten baliabideak, deslegitimazio soziala xede harturik. Beharrezko da **ahotsa eta protagonismoa ematea**, bai indarkeria matxistaren biktimei bai berorien elkargune diren elkarteei, erreparazio-bideak proposatzeko duten zilegitasuna aitortze aldera. Erreparazio honen helburua indarkeriaren biktima eta hartatik bizirik intendakoak guztiz osatzea izan behar da. Hortaz, barne hartu behar du implikaturiko zerbitzu eta sistema guztiak hobetzea, nola-eta horiek guztiak **sistematikoki aztertuz**.

Beraz, emakumeenganako Indarkeriaren aurkako Nazioarteko Egun honetan, honakoa agertzen dugu:

- Gure konpromisoa **agenda politikoan** indarkeriak eragindako emakume biktimateko **erreparazio-eskubidearen** aitorta eta horri buruzko hausnarketa sartzeko, guztiz osatu daitezen eta indarkeriarik gabeko bizi-eskubidea gauzatu ahal dezaten.
- Gure konpromisoa **udaletan plan eta neurri estrukturalak hedatzen eta hobetzen jarraitzeko** edo, hala badagokio, **abian jartzeko**, indarkeria matxistari aurre egitea xede, **emakumeen kolektiboekin eta kolektibo feministekin** batera, bai halaber **gizarte zibilarekin eta herriarrekin** oro har.
- Gure konpromisoa **gizartealdeko aldaketa estrukturala bultzatzeko**, hartara herri-erakundeak, komunikabideak, lan-, kultura-, gizarte- eta ekonomia-esparruko eragileak zein gizarte osoarenak implikatu daitezzen.
- Eta gure ardura, indar politiko guztien eta erakundeen adostasunaren bitartez, **beharrezkoak diren baliabideak** eskura izan daitezen, xedea izanik emakumeen aurkako indarkeria gure gizartetik desagerrazten aurrera egitea.

Eztabaida:

Alkate jaunak erakunde adierazpena irakurri du.

Sukia andreak esan du EUDELen adierazpenarekin bat egiten duela baina “adierazpenak” zatiaren, hau da, azkeneko paragrafoaren aurretik hiru parágrafo sartzea proposatzen du. Idazkariari proposatzen dituen paragrafoen testua pasa dio.

Dubreuil jaunak proposatu du beste paragrafoa bat txertatzea adierazpenaren azkeneko paragrafoa eta gero. Idazkariari sartu beharreko testuaren kopia eman dio.

Maiza andreak galdu du ea EUDELen erakunde adierazpena Berdintasun Saitetik pasa den eta zein ekarpen egin duten sail honetatik.

Alkate jaunak erantzun dio esanez Berdintasun Teknikariak berak eraman duela Batzordera EUDELen adierazpen proposamena.

Intxausti andreak galdu du ea zein egoeran dagoen mainstreaming prozesua, talde politiko desberdinak martxan jartzea adostu zutena.

Alkate jaunak erantzun dio.

Eztabaidaren ostean Idazkariak adostutako aldaketak proposamenean sartu ditu, eta horrela idatzita geratuko litzateke:

Azaroaren 25a dela eta, emakumeen aurkako indarkeria desagerrazteko Nazioarteko Eguna, berriz azpimarratzen dugu indarkeria mota honen izaera estrukturala eta gure konpromisoa agertzen dugu emakumeen aurkako indarkeriatik libre egongo den gizarte baten alde. Era berean, nazioarteko zuzenbide-esparruarekin bat, berresten dugu badagoela loturak genero-arrazoiek eragindako bazterkeriaren eta emakumeen aurkako indarkeriaren artean. Emakumeen aurkako indarkeriak eragindako biktimei eta hartatik bizirik intendakoei laguntha-zerbitzua bermatzea ez ezik, beharrezkoa ere bada esku-hartzearen plano guztietai jarduketak planteatzea: **Prebentzia, Detekzia, Arreta, Babesa, Koordinazioa, Justizia, eta Erreparazioa ere bai.**

Emakumeen aurkako indarkeriatik libre egongo den berdintasunezko gizarte bat eraikitzeko dugun konpromisoa oinarritzat hartuz, dagokigu erronka da **erreparazio-eskubidea** emakumeen aurkako indarkeriari emandako erantzunean sartzeko. Horretarako, eskura izan behar ditugu indarkeriaren eta berorren adierazpide guztiak inpaktuak ikusarazten lagunduko duten baliabideak, deslegitimazio soziala xede harturik. Beharrezko da **ahotsa eta protagonismoa ematea**, bai indarkeria matxitaren biktimei bai berorien elkargune diren elkarteei, erreparazio-bideak proposatzeko duten zilegitasuna aitortze aldera. Erreparazio honen helburua indarkeriaren biktima eta hartatik bizirik intendakoak guztiz osatzea izan behar da. Hortaz, barne hartu behar du inplikaturiko zerbitzu eta sistema guztiak hobetzea, nola-eta horiek guztiak **sistematikoki aztertuz**.

Beraz, emakumeenganako Indarkeriaren aurkako Nazioarteko Egun honetan, honakoa agertzen dugu:

- Gure konpromisoa **agenda politikoan** indarkeriak eragindako emakume biktimekiko **erreparazio-eskubidearen** aitorta eta horri buruzko hausnarketa sartzeko, guztiz osatu daitezen eta indarkeriarik gabeko bizitza-eskubidea gauzatu ahal dezaten.
- Gure konpromisoa **udaletan plan eta neurri estrukturalak hedatzen eta hobetzen jarraitzeko** edo, hala badagokio, **abian jartzeko**, indarkeria matxitari aurre egitea xede, **emakumeen kolektiboekin eta kolektibo feministekin** batera, bai halaber **gizarte zibilarekin eta herritarrekin** oro har.
- Gure konpromisoa **gizarteak aldaketa estructurala bultzatzeko**, hartara herri-erakundeak, komunikabideak, lan-, kultura-, gizarte- eta ekonomia-esparruko eragileak zein gizarte osoarenak inplikatu daitezten.

- Indarkeriari aurre egiten dioten emakume guztiei arreta eta erreparazio integrala eskaintza, kontuan izanik erabat beharrezko dela emakumekin beraiekin lana egitea, erakundeen arteko koordinazioa eta mugimendu feministarekin eta elkarrekin koordinazioa izatea.
- Foru Aldundiari, EMAKUNDERI eta Eusko jaurlaritzako gainerako erakundeei emakume eta gizonezkoen arteko berdintasun arloko aurrekontu partidak handitzea eskatzea, berdintasun zuzendaritzak indartzea, epaitegietako genero unitateak indartzea eta indarrean dagoen legedia berraztertzeko konpromisoa hartzea eskatzea.
- Neurrien aplikazioa eta bere eraginkortasuna urtero aztertzeko konpromisoa hartzea guk, eta emaitzen arabera aldaketak egitea, eta horretarako berdintasun unitateak baliabide teknikoz eta ekonomikoz hornitzea, gaitz honen aurkako borroka borroka eraginkor bihurtzeko eta ez izateko borroka teoriko hutsa.
- Gure konpromisoa **gizarteak aldaketa estrukturala bultzatzeko**, hartara herri-erakundeak, komunikabideak, lan-, kultura-, gizarte- eta ekonomia-esparruko eragileak zein gizarte osoarenak implikatu daitezzen.
- Nazioaren Gobernuari baliabideak emateko eskaera egitea eta Genero Indarkeriaren aukako Estatu Hitzarmenaren garapenean aplikatzeko premia adieraztea.

Bozketa

Bozketa egin gero, ondorengo emaitzak izan dira:

Aldeko botoak: 13 (EAJ/PNV 5, EH Bildu Ordizia 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1).

Kontrako botoak: 0

Abstentzia: 0

Ondorioz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat eman du.



5.-“Garbigunea”HIEko Arau Subsidiarioen behin-behineko aldaketa onartzea

Proposamena

PLANGINTZA.- “Garbigune” Hirigintza Interbentzioko Eremu berria sortzeko eta 27-Suhiltzaile Parkea Hirigintza Interbentzioko Eremua aldatzeko Udal Plangintzako Arau Subsidiarioetako elementuen Aldaketa puntualerako bideratzen den expedientearen berri ematen da, Jose Mari Aseginolaza arkitektoak egindako eta Udal honek sustatutako dokumentuaren arabera.

Udalbatzan hasierako izaeraz onartua 2016ko ekainaren 30ean, jendaurreko erakusketaan egon zen epe batean eta legeak ezarritako eran Udaleko iragarki-oholean argitaratuta, 2016ko urriaren 6ko 191 zenbakidun GAOn eta 2016ko urriaren 5eko egunkarian argitaratuta, eta ez da inongo alegaziorik aurkeztu.

Gipuzkoako Foru Aldundiko Bide Azpiegituretako Sailaren aldeko txostenen, Uraren Euskal Agentziaren eta ADIFen aldeko txostenen berri ematen da.

2017ko azaroaren 9an Jose Mari Aseginolaza arkitektoak behin-behineko onarpena emateko dokumentua aurkeztu zuen.

2017ko azaroaren 14ko udal arkitektoaren txostena ikusita Osoko Bilkurarako Gaien Batzordeak 2017ko azaroaren 22an egindako bileran ondorengoa proposatzea erabaki du:

AKORDIO PROPOSAMENA

1.- Aldi bateko izaeraz onartzea “32-Garbigune” HIE sortzeko eta “27-Suhiltzaile Parkea” aldatzeko Udal Plangintzako Arau Subsidiarioetako elementuen Aldaketa Puntuala, 2017ko azaroan aurkeztutako dokumentuaren arabera 2016ko ekainaren 20ko txosten teknikoan hasierako onarpenari egindako eta bertan jasotako aldaketen arabera.

2.- Espedientea EAELABera bidaltzea nahitaezkoa eta loteslea den txostena egin dezan eta Eusko Jaurlaritzako Ingurumen Organora Ingurumen Eraginaren behin betiko txostena egin dezala eskatuz.

3.- Alkatetzari akordio hauek sustatzeko beharrezkoak diren xedapenak egiteko eskumena ematea.

Eztabaidea:

Alkate jaunak Garbigune Eremua onartzeko aurrekariak eta jarraitzen ari diren prozedura azaldu ditu. 2017ko ekainean hasierako izaeraz onartu ondoren, une honetan behin-behineko izaeraz onartuko da.

Bozketa

Aldeko botoak: 13 (EAJ/PNV 5, EH Bildu Ordizia 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1).

Kontrako botoak: 0

Abstentzia: 0

Ondorioz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat eman du.



6.- Udala eta ADIFen arteko hitzarmena onartzea tren geltokiko irisgarritasuna eta hiriko pasagunea burutzeko lanak burutzeko.

Idazkariak jakinarazi du akordio honetan ADIFen hitzarmena onartzea proposatzen dela Ordiziako geltokiko irisgarritasun obrak burutu ahal izateko eta Ordiziako udalerrian oinezkoentzako behe-aldeko igarobide bat egiteko.

Horrekin batera adierazi du Hitzarmenaren testuaren 2. orrialdean akats bat dagoela, eta Hitzarmena sinatzeko alkateari eskumena ematen dion erakundea zehaztean, ez dagokio Gobernu Batzordeari, osoko bilkurari baizik.

Ondorioz, bigarren paragrafoa honela idatzita geratzen da:

“Bestetik, Jose Miguel Santamaria Ezeiza jn., Ordiziako Udaleko alkatea, Toki Araubideko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 25.2 artikuluaren arabera hirigintza-antolamenduaren, -kudeaketaren, -egikaritzearen eta -diziplinaren arloetan dituen eskumenak betez diharduena, eta egintza honetarako bereziki ahaldundua azaroaren 30 ean egin zen ohiko bilkuran hartutako akordioari jarraiki.”

Zuzenketa egin da

Proposamena

ELKARTURIK

Batetik, **Juan Bravo Rivera jn.**, *Administrador de Infraestructuras Ferroviarias* (ADIF) empresa-entitate publikoaren presidentea, abenduaren 30eko 2395/2004 Errege Dekretuak onartu zuen Entitate horretako Estatutuko 23.2, a) hizkiak ondorioetarako ematen dion eskumena betez.

Bestetik, **Jose Miguel Santamaria Ezeiza jn.**, Ordiziako Udaleko alkatea, Toki Araubideko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 25.2 artikuluaren arabera hirigintza-antolamenduaren, -kudeaketaren, -egikaritzearen eta -diziplinaren arloetan dituen eskumenak betez diharduena, eta egintza honetarako bereziki ahaldundua(e)an egin zen Udal Gobernu Batzordeak hartutako akordioari jarraiki.

Bi aldeek, beren karguek ematen dieten ordezkaritzaren arabera, eta bi aldeek elkarri honako hitzarmena sinatzeko behar besteko zuzenbidezko gaitasuna aitortuta, eta ondorioetarako,

HONAKO HAU ADIERAZTEN DUTE

- I. *Administrador de Infraestructuras Ferroviarias* (ADIF) empresa-entitate publikoa Sustapen Ministeriora atxikita dagoen erakunde publikoa da eta berezko izaera juridikoa dauka, baita xede eta ondare propioa betetzeko jarduteko gaitasuna ere, eta honako hauek eraentzen dute: Trenbide Sektoreari buruzko azaroaren 17ko 39/2003 Legeak, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legeak eta hori garatzen duten arauak, enpresaren Estatutuek eta aurrekontu-legeriak, eta aplikagarriak zaizkion beste arauak.

Bere eginkizunak gauzatze aldera, ADIF kudeaketa-autonomiarekin dihardu, edozein kasutan interes publikoa bermatzea, gizartearen premiak kalitate gorenekin betetzea, erabiltzaileen segurtasuna, eta trenbide-sistemaren eragimen globala kontuan hartuta. Horretarako, eskumen hauek dauzka, besteak beste:

- Interes orokorreko trenbide-sareko parte izan behar duten trenbide-azpiegiturako oinarrizko proiektuak eta azpiegitura horiek eraikitzeo proiektuak onartzea, betiere, entitatearen bitarteko propioak erabilita eraikitzen badira.
 - Trenbide-azpiegiturak eraikitzea, Estatuaren edo hirugarren baten baliabideekin, dagokion hitzarmena betez.
 - Bere titularitatekoak dituen trenbide-azpiegiturak administratzea; horien artean, interes orokorreko trenbide-sareko bidaiaien geltokiak.
 - Administratuko dituen trenbide-azpiegituren, horien babes-eremuen, eta azpiegitura horren gaineko tren-zirkulazioaren kontrola eta ikuskapena.
- II. Ordiziako Udalak eskumena du hirigintza-antolamenduaren, -kudeaketaren, -egikaritzearen eta -diziplinaren arloetan, Ordiziako udalerriaren barruan, Toki Araubideko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 25.2 artikuluaren arabera, herritarren premiak eta nahiak sustatzen lagunduko duten jarduera oro sustatzeko eta zerbitzu oro emateko. Ordiziako Udalak garraio-sistema sustatu eta koordinatu nahi ditu, eta trenbide-azpiegiturak udalerrian txartatu.
- III. ADIFek nasa batetik bestera azpitik pasatzeko eta bi igogailu jartzeko irisgarritasun-proiektua landu du.
- IV. Ordiziako Udalak interesaturik dago geltokiko irisgarritasun lanak baliatu eta trenbide azpiko hiri-pasabide bat egiteko, oinezkoei trenbidea zeharkatzeko iragazkortasuna bermatze aldera.
- V. ADIFen Bidaiaien Geltokietako Eskuliburuak jasotzen du nasen arteko pasabideak hiri-pasabideetatik bereizi behar direla, geltokia albait hobekien ustiatzea errazte aldera, halako moldez non trenbide-azpiegitura herritik bereizi ahal izango den geltokiak hesituta, eta iruzurraren aurkako kontrolak ezarri ahal izango diren. Aldi berean, bidaiaien geltokiaren barreneko ibilbideak argituko dira.
- VI. Pasabidea dela-eta proiektatutako zabalpenak aukera eman behar du bi joan-etorriak bereiz eta independenteki egitea: hau da, geltokirako soilik izango dena, eta herrirako pasabidea izango dena; proiektatutako pasabidea zabalduta, joan-etorriak bereizteko itxitura gehitura, eta eskailera eta igogailu independenteak jarrita (geltokiko pasabiderako beharrezkoak direnekiko osagarriak), hitzarmen honen I. eranskinean jasotako planoaren arabera.

XEDAPENAK

LEHENA. HITZARMENAREN XEDEA.-

Lankidetza-hitzarmen honen xedea da Ordiziako Udalaren eta ADIFen arteko lankidetza antolatzea "Ordiziako udalerrian tren-geltokiko irisgarritasun-proiekta eta oinezkoentzako azpiko hiri-pasabidea" gauzatzeko Madril-Irun tren-bidean, aipatu proiekta lanak kontratatzeko, gauzatzeko eta finantzatzeko baldintzak, eta orobat, lanen zuzendaritza fakultatiboaren, lanei dagozkien laguntza teknikoen eta gauzatutako lanen ondorengo mantentze-lanen baldintzak ezarri; hori guztia nasen arteko irisgarritasuna errazte aldera, sarbideko kontrolak berrantolatz. Halaber, xedea da herritarrei hiri-iragazkortasuna erraztea.

BIGARRENA. ALDEEN BETEBEHARRAK

Ordiziako Udalak ondorengo betebeharrauk hartzen ditu bere gain hitzarmen honen bitartez:

- Azpiko pasabidea eraikitzeo, udalak bereak izan ditzakeen lurak ADIFen eskura uztea. Beharrezko balitza, eta proiekta gauzatze aldera, hirugarrenen lurak eskuratzea. Udalak bere burua behartzen du horiek lortzen edo, bestela, ADIFek beharrezkoak diren lurak desjabetzeagatik ordaindutako balio justua entitate publiko horri ordaintzera. Azpiko pasabidea egiteko lanengatik okupatutako lurak, baldin eta horiek ADIFen ondasunen inventarioan sarturik ez badaude, edo trenbidearen barruan ez badaude, Ordiziako Udalaren titularitatekoak izango dira.
- Esku-hartzeen kostua ordaintza hitzarmen honetako HIRUGARREN xedapenean jasotakoa batez.
- Obrak egiteko beharrezkoak izan daitezkeen baimen eta eskumen guztiak emango dizkie ADIFI; beronek ez ditu eskatu eta ordaindu beharko aipatu baimen eta eskumen horiei dagozkien tasak.
- Hiriko azpiko pasabideko ingurunea eta instalazioak hitzarmen honetako ZAZPIGARREN xedapenean zehaztutakoaren arabera mantentzea.
- Lanak egikaritzeko kontratuaren kudeaketa administratiboa kudeatu aurretik, Ordiziako Udalak behar besteko berme ekonomikoa emango dio ADIFI entitate horrek obrak kontratatu ahal izan ditzan, eta hori guztiak Sektore Publikoaren Kontratuei buruzko 30/2007 Legeko 93.5 artikuluan ezarritakoa betez.

ADIFeko administratzaileak bere aldetik, ondorengo betebeharrauk hartzen ditu bere gain:

- "Ordiziako udalerrian tren-geltokiko irisgarritasun-proiekta eta oinezkoentzako azpiko hiri-pasabidea gauzatzeko proiekta idaztea. Ordiziako Udalerria (Gipuzkoa). Linea: Madril-Irun."
- Lanak egiteko beharrezkoak diren haren titularitateko lurak aldi baterako jartzea, lanak burutzeko baino ez, eta lur horien gaineko titularitateari eutsiz.

- Ordiziako udalerrian tren-geltokiko irisgarritasun-proiekturako eta oinezkoentzako azpiko hiri-pasabiderako proiektua (eraikitzeo proiektuaren arabera) gauzatzeko lanak lizitazioa, kontratazioa eta egikaritzaea egitea.
- Lanen zuzendaritza eta koordinazioa egitea, bere bitarteko propioez edo ADIFek kontratutako bitartekoez.
- Esku-hartzeen kostua ordaintza hitzarmen honetako HIRUGARREN xedapenean jasotakoa batez.
- Lanak egiteko beharrezkoak diren lizitazioak trenbideko zerbitzuari programatu eta instrumentatu, baita lan horiek egiteko beharrezkoak diren obra-pilotuak/arduradunak jartzea ere, dagozkion zehaztapen teknikoekin.

HIRUGARRENA. FINANTZAKETA

Alde bakoitzari dagokio esku-hartza finantzatzea ondorengo baldintzen arabera:

- ADIFek bere gain hartuko du nasetarako irisgarritasunaren, azpiko pasabidearen, bi igogailu eta bi eskailera eraikitzearen eta horri loturiko instalazioen kostua, gehienez ere **3.695.000,00** euroko kostuarekin (BEZ gabe).
- Udalak bere gain hartuko du hiri-pasabideko igogailua eta eskailerak eraikitzearen kostu gehigarria, eraikitzeo proiektuaren arabera, gehienez ere **155.000,00** euroko kostuarekin (BEZ gabe).

ERAKUNDEA	GUZTIRA	2018	2019	2020
ADIF	3.695.000,00	225.000,00	2.000.000,00	1.470.000,00
Ordiziako Udal	155.000,00	----	100.000,00	55.000,00
GUZTIRAKOAK	3.850.000,00	225.000,00	2.100.000,00	1.525.000,00

LAUGARRENA. ORDAINTZEKO MODUA

Hitzarmen honetako lanak burutzeko, ADIFek hirugarrenekin kontraturen bat edo batzuk egiten baditu, ADIFek eta Udalak ordainduko dizkio(e)te aipatu kontratu esleipena jaso du(t)en hirugarrenari/ei dagozki(o)en fakturak egindako lanengatik, aurreko xedapenean ezarritako ehunekoetan eta baldintzetan.

Ordaintzeo epea ADIFek sinatutako kontratueta ezarritakoa izango da, eta fakturen bidaltze-datatik aurrera hasiko da kontatzen; fakturak ADIFeko kontratuaren zuzendariak sinatutako egiaztapenekin batera edo kontratua osorik edo parte batean bete dela erakusten duten dokumentuekin batera joango dira. Kasu horretan, ADIFek baldintza-agrieta eta kontratueta espresuki jasoko du egiaztapen bakoitzari dagozkion fakturak Udalaren eta ADIFen izenean bidaliko ditu(zt)ela esleipendunak/ek , aurreko xedapenean erakunde bakoitzerako ezarritako ehunekoan eta finantzazio-baldintzetan.

Edozein kasutan, ADIFek egingo dituen kontratuak lizitaziorako eta esleipenerako oinarri izan diren klausula administratibo partikularren agirietan jasoko diren xedapenei eta baldintzei lotuko zaizkie.

BOSGARRENA. JARRAIPEN BATZORDEA

Jarraipen-batzorde bat eratuko da, eta horretan Ordiziako Udalak eta ADIFek bina ordezkari izango dituzte; hortaz, lau kidek osatuko dute eta hauexek izango dira horiek egitekoak:

- Hitzarmen honetan jasotako esku-hartzeen koordinazioa eta jarraipena.
- Hitzarmena gauzatzeko ezarritako epeak beteko direla arduratu.
- Obrak egikaritzeko eta hitzarmeneko helburuak betetzeko beharrezkoak eta egokiak ikusten diren gainerako ekintzen koordinazioa sustatzea.
- Aldez aurretik, hitzarmen honetan jasotako baldintzei buruz sor daitekeen edozein interpretazio ebaztea.
- Lanak bukatuta, obraren onarprena egitea, trenbidearen barruan txertatzen diren lanak identifikatzea, eta horiek izendatzea.

Batzordekideak edo horiek eskuordetuko duten pertsona bi aldeetako edozeinek eskatuta batzartuko dira, eta hartu beharreko erabakiak hartuko dira aho batez. Batzordea, formalizatu ondoren, lanak burutzen ari diren bitartean noiznahi batzartuko da lanen martxa egokiak hala eskatzen badu. Halaber, lanak bukatutakoan batzartuko da obraren onarprena eta entregatzea egiteko.

Batzorde horretara joan ahal izango dira, aldeek hala adostuta, Ordiziako Udaleko teknikariak (barrukoak nahiz kanpokoak) eta ADIFeko teknikariak, horiek bertan egotea batzordeak bete beharreko eginkizunak betetzeko komenigarritzat jotzen bada.

Jarraipen-batzordeak azterlanen eta projektuen alderdi teknikoen azterketa azpibatzorde tekniko bati eskuorde diezaioke, nahiz eta alderdi horiei buruzko azken erabakia jarraipen-batzordeak hartuko duen.

ADIFek izendatuko duen ordezkari bat izango da jarraipen-batzordearen burua.

SEIGARRENA. OBRAK ENTREGATZEA

Lanak guztiz bukatuta, eta proiektuaren arabera burutu direla egiaztatuta, alde bakoitzak izendatuko dituen ordezkariekin obra-onarpenaren aktak sinatuko dituzte, eta ondorengo esleipenak egingo dira:

- Trenbide-instalazioak eta ADIFen lurretan dauden gainerako instalazioak entitate publiko horren esku geratuko dira.
- Aurreko esparru horren barruan sartzen ez diren lanak, instalazioak eta lurra (alegia, ADIFen lurretan kokatzen ez direnak) Udalarenak izango dira.
- Azpiko pasabideak bokazio bikoitza dauka: bide publikoa eta trenbide-instalazioetara sartzeko. ADIFen lurretan egongo den zatia (sestra-mailan edo lurpean) ADIFena izango da, trenbide-ustiapena bermatze aldera.

Lanak esleitzeko prozedura zuzenduko duen baldintza orokoren agirian berariaz jasoko da eraikuntzako enpresak edo enpresek erantzun beharko dietela obren berme-epearen barruan sor litezkeen akatsei, baita eraikitako gauzatan ezkutuan egon daitezkeen akatsei ere: horiez, Kode Zibileko 1.591. artikuluan

xedatutako baldintzetan, eta Eraikintzaren Antolamenduari buruzko azaroaren 5eko 38/99 Legean xedatutako baldintzetan erantzongo da.

ZAZPIGARRENA. MANTENTZE LANA

Obra-onarpenaren aktaren datatik aurrera, Udalak konpromisoa hartzen du azpiko hiri-pasabidea, horko ekipamenduak eta instalazioak (igogailua, argiteria, saneamendua, eta abar) garbitzeko, jagoteko, zaintzeko eta mantentzeko, eta ingurunea urbanizatzeko. Halaber, bere gain hartuko ditu instalazio guztiak behar bezala funtzionatzeko beharrezkoak diren hornigai guztiak.

Udalak arestian aipatutako betebeharrok bere gain hartzen dituela instrumentatzeko, azpiko hiri-pasabidea martxan jartzen denetik kontatzen hasita hilabeteko epean, gehienez, ADIFek bere titularitatekoa den eta aipatu azpiko pasabide horri dagokion lurra/lur-azpia erabiltzeko baimena emateko lagapen administratibo bat emango dio toki-erakunde horri 75 urterako, Herri Administrazioen Ondareari buruzko 33/2003 Legean xedatutakoaren arabera. Ordiziako Udalak izango da, hortaz, azpiko pasabide horren esleipenduna, pasabidea bide publikoa izan dadin. Lagapen horrek kanonik ordaindu beharrik ez duela ulertzen da, eta dohainik emango da aipatu 33/2003 Legeko 95.4. artikuluan xedatutakoaren arabera.

ZORTZIGARRENA. ZERGAK

Ordiziako Udalak, interes publikoko esku-hartzeak izanik, hitzarmen honen xede diren obrak, ekipamenduak eta instalazioak egiteko beharrezkoak diren lizenziak lehentasunez bideratzeko eta kostua bere gain hartzeko konpromisoa hartzen du.

Horrez gain, Udalaren kontura eta kargura izango dira obra horietatik sor daitezkeen zergak, tasak eta arielak.

BEDERATZIGARRENA. INDARREAN SARTZEA, IRAUNALDIA ETA HITZARMENA AMAITZEKO ARRAZOIAK

Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legeko 50.2 c) artikulua betez, hitzarmena sinatuko bada, aurrez Ogasun eta Funtzio Publikoko Ministerioaren baina behar izango da.

Hitzarmen hau perfektzionateko da sinatzearekin batera, eta erabateko balioa eta eraginkortasuna hartuko ditu Estatuko Aldizkari Ofizialean argitara ematen den, eta Estatuko sektore publikoko Lankidetza Organoen eta Tresnen Estatuko Erregistro Elektronikoan inskribatzen den unetik beretik; hori guztia, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko 40/2015 Legeko 48.8. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Lankidetza-hitzarmen honek, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legeko 49.h) artikuluko I. atalean xedatutakoaren arabera, lau urteko iraunaldia edukiko du, nahiz eta, hitzarmen honetan jasotzen diren esku-hartzeak burutzeko iraunaldi hori baino denbora gehiago behar izanez gero, aldeek iraunaldiaren luzapena bideratzeko konpromisoa hartzen dute iraunaldi hori bukatu baino behar besteko denborarekin, aipatu Legeko 49.h) artikuluko II. atalean aurreikusitakoa betez. Horretarako, baimena emateko jarraitutako prozedura berbera jarraituko da.

Hitzarmen hau, gainera, ondoren aipatzen diren arrazoi horietakoren baten ondorioz etengo da:

- Hitzarmenean jasotako esku-hartze guztiak bete edo bukatu direlako.
- Aldeek adostasunez hala erabakita; erabaki hori horretarako landutako dokumentuan jasoko da.
- Sinatzaileek hitzarmenean jasotako betebehar zehatzak larriki ez betetzeagatik, aurrez frogatzeko moduan idatzizko jakinarazpen bidez eta gutxienez hilabete lehenago jakinarazita kaltetuko duen aldeak. Ondorioetarako, egon daitezkeen kalte-ordinak zehazteko irizpide gisa ezartzen da alde kaltetuak ez-betetze hori gertatzen denean izan ditzakeen kostuak.

Aurreko ataletan jasotako arrazoiez bestelakoengatik iraungiz gero, iraungitzea proposatuko duen aldeak hitzarmena ez bukatzeko asmoaren berri eman beharko die gainerako aldeei idatziz. Halaber, erabaki hori zergatik hartu duen azaldu beharko du.

Hitzarmenaren xede diren esku-hartzeak bukatu direlako ez, baizik eta beste arrazoiren batengatik iraungitzen bada, koordinazio- eta jarraipen-batzordeak oraindik gauzatze-bidean dauden hitzarmen honen ondoriozko esku-hartzeak bukatzeko baldintzak proposatuko ditu.

HAMARGARRENA. HITZARMENAREN IZAERA JURIDIKOA ETA JURISDIKZIO ESKUDUNA

Hitzarmen honek izaera administratiboa dauka eta indarrean dagoen araudi administratiboaren baitan dago, eta horretan aurreikusten ez den guztian aplikagarria izango zaio Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legea.

Aldeek hitzarmen honen interpretazioan eta/edo betetzean sor daitezkeen gorabeherak jarraipen-batzordean ebatziko direla adostu dute.

Jarraipen-batzordearen erabakirik ezean, administrazioarekiko auziko jurisdikzio-ordenan ebatziko dira.

Eta aurreko guzia onartu eta guztiarekin adostasunean, hitzarmen honen bi ale sinatu dira hasieran adierazitako lekuan eta datan.

Eztabaidea

Alkate jaunak hitzarmena sinatzearen helburua zein den azaldu du.

Adierazi du, halaber, zein den gauzatzeko aurrekontua eta zein gastu-konpromiso hartzen den planteatutako obren zati bat egikaritzeko. Gastu-konpromiso horrek berarekin dakar:

- 121.000 euro (BEZ barne) 2019. ekitaldirako.
- 66.550 euro (BEZ barne) 2020. ekitaldirako.

Aurrezki garbiaren eta 2019. eta 2020. ekitaldietan lor daitezkeen diru-laguntzen kargura finantzatuko da.

Kontu-hartzaile jaunak argitu du gastu-konpromiso hori 2017ko aurrekontuan jaso behar dela.

Eiguren jaunak esan du proposamenaren alde bozkatuko duela eremuko irisgarritasuna hobetzen duen lana delako, aspalditik datorren eskaria. Alabaina, zehaztu du hitzarmena sinatzeko ADIFekin dauden kontratuak ez direla legealdi honen hasierakoak, baizik eta gai horrekiko kontratuak lehendik datoza; zehazki aurreko legealdian bizpahiru bilera egin ziren ADIFekin.

Pozten da hitzarmena orain gauzatzeaz.

Dubreuil jaunak esan du proposamenaren alde bozkatuko duela eremuko irisgarritasuna hobetzen duelako, eta gainera, San Bartolome auzoarekiko lotura hobetzen duelako.

Bozketa

Aldeko botoak: 13 (EAJ/PNV 5, EH Bildu Ordizia 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1).

Kontrako botoak: 0

Abstentzia: 0

Ondorioz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat eman du.



7.-Ordizia-Goierriko Zirkuluaren proposamena Gipuzkoan aldiriko trenen zenbait zerbitzu kendu izanari buruzkoa.

Proposamena

2017ko urriaren 28an (larunbata), Gipuzkoan aldiriko trenen (RENFE) erabiltzaileek behin eta berriro salatzen ari diren gertaera baten lekuoa izan ginen.

Goizeko 8etan geltokira joan ginen, eta ikusi genuen 8:03an iristen zen trena bertan behera geratua zela jakinarazten aldiriko trenaren erabiltzaileei. Hamar bat lagun garraiobiderik gabe geratu ziren, eta gainera, hori nahikoa ez eta taxi-zerbitzua ere ez zegoen erabilgarri. Tren-zerbitzu publikoa erabiliz beren lanetara joateko asmoa zuten pertsona horiek, halabeharrez, berandu iritsi ziren lanera.

Iragan apiriletik, RENFEren aldiriko zerbitzua Gipuzkoan penagarri izaten ari da, eta bereziki kaltetzen ari da Goierri eskualdea (Brinkolatik Alegiara), izan ere Tolosatik Irunera lineako autobusak daude, nola edo hala RENFEren gabezia horiek bete ditzaketenak. Ez da hala gertatzen Goierrin; ez dago halako autobus-zerbitzurik.

Badirudi zerbitzuan gertatzen den hutsune hori trenbideak AHTra egokitutako behar izatearen ondorio dela. 2017ko Aste Santuan hasi ziren zerbitzu asko bertan behera geratzen, eta horren berri soilik RENFEren

web-orrian ematen zen; hortaz, erabiltzaile asko 'botata' geratu zen geltokietan trena hartzen joan zirenean.

Une horretan Lezo - Renteria/Pasaia Irun ibiltartea bertan behera geratu zen, Brinkolarainoko tarte osoa kaltetuz. Badirudi bertan behera geratuko dela bi urtez. Baina, zerbitzuak bertan behera geratzeaz gain, ez da horren berri ematen, ezta ordutegi-aldaketaren berri ere; ordutegien paper-formatua ere kendu egin dute.

Zerbitzuak ez dira modu konstantean kentzen; aldatuz joaten dira, gure iritziz, oharkabeen pasa dadin. Nolanahi ere, badakigu, langileek hala esanda, egunean 4tik 7ra zerbitzu kentzen ari direla. Jakin dugu zein den arazoak: makinista gutxi dago. Horrela, ez dituzte zerbitzuak edo horiek bertan behera uztea antolatzen goizeko txanda sartzen den arte. Informazio hori leihatiletan lan egiten duten langileek eman digute. Plantilla azken hilabeteotan berritzen ari dira, bai azpikontrata bidez, baita minusbaliotasuna duten kolektiboen bidez ere. Ez ditugu horien lan-baldintzak ezagutzen, baina iruditzen zaigu prekarioak izango direla.

Hedabideek eta RENFEk berak diote bederatzi tren-gidari berri hartuko dituztela, itxura denez abenduan; gaur egun praktiketan ari dira. Kontratazio horiek trenak bertan behera gelditzea saihestuko luke, baina abenduan bost tren-gidari lekuza aldatuko dira, eta azaroan bik erretiroa hartu dute. Beste hedabide batek esan digu gaur egun plantillan dauden tren-gidariekin gainezka egin dutela erabat alderdi guztieta: egin behar dituzten lanorduak, konpainiaren aginduak bete nahi ez izateagatik langileek jaso eta salatutako mehatxuak.

Plantillaren batez besteko adina 50 urtetik gorakoa da Tolosako, Beasaingo eta Zumarragako tren-geltokietan; zerbitzua kanpo kontrata pribatu batek ematen du (DELTA); langileek lan-baldintza prekarioak dituzte, zerikusirik ez operadore publikoetako langileek dituztenekin. Zerbitzuko gorabeherak areagotu egin dira, material zaharkituaren eta mantentze-lanik ez egitearen ondorioz. 2017/11/4an aldiriko tren bat errailetatik irten zen Urnietako tunelaren sarreran, luiziak eraginda (ez ze zauriturik egon). 2017/11/14an, Tolosatik Zumarragarako trena bertan behera geratu zen ASFAk huts eginda (tren-gidariari jakinaraztea kabinan seinaldea zegoela), eta itzuliko trena, Zumarragatik Lezo - Errenteriara zohoana ere bai, 21:15ekoa. Tolosako eta Ordiziako geralekuak hobetzea proiektatu dute, baina oraindik gauzatu gabe daude. Beasaingo geltokian lanak 2016an hasi ziren, eta igogailua oraindik zerbitzutik kanpo dago. Alegian oinezkoentzako trenbide-pasagune bat dago, ikuspegirik gabea; segurtasunerako arriskua, ezbeharra edo istripua eragin dezakeena.

Txartel-zulatzaileen plantilla murriztu egin da langileek erretiroa hartuta, eta ez da berritzen. Edozer gertatzen dela ere, bidaiariek ez dute informaziorik, ezta tratu pertsonalik ere. Batzuetan, kexak eta haserreak tren-gidariak pairatu behar izaten ditu, bera baita RENFEko operadore bakarra, empresak informaziorik edo eman ez duen zerbitzurako bestelako irtenbiderik ez ematearen errurik ez duena. Eta ez dago inolako frogarik erakusten duenik RENFEk edo ADIFk zerbitzuan negatiboki eragiten duten gabezia horiek konpontzeko inolako borondaterik dutenik.

Gipuzkoan egiten diren joan-etorrien % 98 aldirikoak dira.

ESKAERA

-Osoko bilkurak galdegin diezaiela Sustapen Ministerioari eta zuzenean RENFEri eta ADIFi pertsonen garraio-zerbitzu publikoaren kudeaketa hobetuko duten neurriak har ditzaten premiazkotasunez, eta aldirikoetan kendutako zerbitzuak berreraz ditzatela.

-Kalitateko zerbitzu publikoa, herritarren poltsikoetara egokitua, eskatzen da; hortaz, RENFEen Lurralde-bus edo MUGI txartela gehitu beharko lirateke, deskontu berdinak.

-Zerbitzu publiko horren kudeaketan aldaketa eskatzen da, pribatizazioak bertan behera uztea, herritarrek garraio pribatua (norberaren autoa) erabili ordez garraio publikoa erabil dezan.

-Langileen lan-baldintza egokiak izatea eskatzen dugu.

Eztabaidea

Sukia andreak mozioa zergatik aurkeztu duten azaldu du.

Circulo Ordizia-Goierrik eskatu du aurkeztutako mozioan ageri diren eskakizunak onartuz gero, mozioa dagokion lekuan aurkeztea, eskualdeko beste herriean onar daitezkeenekin batera.

Mozioa irakurri du.

Alkate jaunak esan du arazoaren berri edukita Renfeko aldirikoen arduradunekin harremanetan jarri direla lehen eskuko informazioa jasotzeko. Esan du, emandako informazioaren arabera, Fenfek 51 tren-gidari dituela plantillan, baina bajak eta erretiroak egon direla. Gainera, luze gabe, beste pertsona batzuek egingo dute tren-gidari izateko azterketa.

Dubreuil jaunak galdeku du ea mozio hau PODEMOsek Batzar Nagusietan aurkeztutako haren berdina ote den.

Sukia andreak baietz erantzun dio, eta horrez gain, errerealitatea mozioan erakusten den hori dela gehitu du, ez alkateak erakutsi duena, nahiz eta PODEMOsekoei emandako informazioa ere ildo beretik zihohan.

Dubreuil jaunak eskatu du mozioa zehaztapen berdinak bozkatzea; alegia, Batzar Nagusietan onartu ziren zuzenketa adostutakoekin.

Sukia andreak eskatu du mozioa bere horretan bozkatzea, bera ez baita inor Circulo Ordizia-Goierrik planteatutako eskaera aldatzeko, zirkulua baita mozioa proposatu duena.

Dubreuil jaunak esan du ez duela gaia sakondu, baina badakiela Batzar Nagusietan planteatutako mozioa, zuzenketa adostuak barne, onartuak dituela bere alderdiak. Gaia ez duela ondo ezagutzen esan du.

Aldeko botoak: 13 (EAJ/PNV 5, EH Bildu Ordizia 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1).

Kontrako botoak: 0

Abstentzia: 0

Ondorioz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat eman du.



8.-Toponimiari buruzko mozioa.

Proposamena

Toponimia (grezieratik topos, "leku" + nomos "izen") leku-izenak , toponimoak aztertzen dituen onomastikaren atala da. Toponimoen jatorriak, esanahiak, erabilerak eta motak aztertzen ditu. Geografia lekuak -hala nola herri, ibai edo mendiak - adierazteko, izendatzeko edo ezagutzeko erabiltzen den hitza edo hitzak dira toponimoak.

Toponimoak informazio garrantzitsua eskaintzen du lekuen historiaz, biztanleen antzinako hizkuntzaz, biztanleen banaketaz, lekuaren erlijioaz, jendearen bizimoduaz, e.a. New Yor-en, 2007ko abuztuan izandako Izen Geografikoen Normalkuntzari buruzko Nazio Batuetako Bederatzigarren Biltzarrean erabaki zen kultur-ondare ez-materialen tratamendua eman behar zitzaiela toponimoei .Gure herrietako toponimoak gure kultur-ondarearen parte dira eta babestu, eguneratu eta erabili egin behar ditugu .

Ordiziako toponimia bildu, sailkatu, kokatu eta arautzeko beka deialdia luzatu zuen Ordiziako Udalak 2007an. Euskaltzaindiako Onomastika Batzodeko idazkariaren, Mikel Gorrotxategi, tutoretzapean Ainitze Etxaniz Iraola eta Irati Zaldua Ortiz de Guzmanek burutu zuten lana eta Imanol Goikoetxea geografoak mapa egin zuen.

Ordiziak, urteetan zehar, izan duen hiri garapenaren bidez sortutako hainbat eremu berri sortu ditu, horietako bat Filipinak kalean sortutako etxebizitzak eta parkea ditugu. Bizkaia pasealekua eta Filipinak kalearen artean dagoen lursaila, 1956ko agiri baten arabera, " Postorenbilordi" izenarekin azaltzen da.

Bertan dagoen parkea, garai batean zegoen lurjabeen familiaren abizenarekin, "Oreja" izendatzeko ohitura zabaldu da herritarren artean. Ordiziako toponimiak eremu hori izendatzeko jasotzen duen leku-izena berreskuratu asmoz, OrdiziakoEH BILDUK ondorengoa proposatzen du:

ESKAERA

Horregatik guztiagatik, ERABAKI hauek hartzeko eskatzen diogu Ordiziako Udaleri:

- -Lursail horrek herriko toponimian duen izena berreskuratzea.
- -Orain arte izenik gabe dagoen parkeari " BILORDI" (lore bidea) izena jartzea.
- -Parkean,ondo ikusteko moduan, izena jartzea .
- -Ordiziako mapak berritzen direnean izena kokatzea.

Eztabaidea

Maiza andreak azaldu du toponimia altxorra dela herri guztieta, gure kultura-ondarearen zati bat. Esan du udalak toponimia berrikusteko prozesua jarri zuela martxan 2007an.

Lan horietarako aholkularitza Euskaltzaindiak eman zuen, eta emaitza Ordiziako toponimiari buruzko liburu bat izan zen.

Azaldu du, halaber, sortuz joan diren hirigintza-eremu beriei emandako izenak aipatu toponimia aintzat hartu gabe eman direla. Eremu horietan 'OREJA parkea' deritzan hori dago. Eremu horri BILODI izena ematea proposatu du, halaxe ageri baita lekua aipatzeko 1956. urteko dokumentu batean.

Sukia andreak esan du asmoa oso ona iruditzen zaiola, eta lekuan bertan informazio-kartel bat jartzeari proposatu du.

Bozketa

Aldeko botoak: 13 (EAJ/PNV 5, EH Bildu Ordizia 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1).

Kontrako botoak: 0

Abstentzia: 0

Ondorioz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat eman du.



9.-Euskararen eguneko adierazpena.

Proposamena

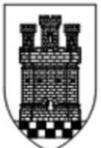
Abenduak 3, igandearekin, Euskararen Nazioarteko Eguna. Eusko Ikaskuntzak 1949. urtean Euskararen Nazioarteko Eguna abenduaren 3. egunarekin ospatzea erabaki zuen. Ia hirurogei urte igaro arren, oraindik orain, Euskal Herriko hizkuntza berreskuratzeko premia larriak bere horretan dirau.

Egia da, bistakoa baita, euskaltzale eta ekintzaile askoren ahaleginak ez direla alferrikakoak izan eta euskara orain dela 50 urte baino hobeto dagoela, askoz hobeto baina ez aski. Egia da, azken urteotan lortu dugu Euskal Herriko lurralde guztietai aurrera urrats esanguratsuak egitea. Egun, inoiz ez bezala euskaldunok berariazko erakundeak dauzkagula Araban, Bizkaian eta Gipuzkoan, alde batetik, Lapurdin, Nafarroa Beherean eta Zuberoan, bestetik, eta Nafarroa Garaian, azkenik. Baino ez daukagu hizkuntza politika bateraturik.

Badakigu, nola ez, edozein hizkuntza gutxituren behineneko arazoak, transmisiotik harago, erabilera dela, hizkuntza biziberritzea berau erabiltzea dela, alegia. Baino euskararen erabilera, xedea bada ere, ez da areagotuko oinarrian ez badu hiztun-elkartea zabala, sendoa, trinkoa eta engaiatua.

Datorren urtea, 2018, urte berezia da. Euskaltzaindiak eta Eusko Ikaskuntzak 100 urte betetzen dituzte eta 1968ko Arantzazuko Bileratik hona 50 urte igaro dira. Euskara Batuaren 50. urteurrena, alegia. Legebiltzarrak berariazko garrantzia eman nahi dio hizkuntzaren estandarizazioari eta Euskara Batuak normalizazioari dakarkiona nabarmendu. Hezkuntzan eta unibertsitatean, literaturan eta, oro har, kulturan, hedabideetan eta gizarte zerbitzuetan lortu duguna ez zitekeen posible izan hizkuntza eredu estandarrik izan ez bagenu.

Batasuna. Hori da giltzarria: batasuna. Euskara Batua izan da, eta, euskaren normalizaziorako euskarri sendoenetako eta euskararen hiztun-elkarteararen batasuna erabilera eraikitzeo orube egokiena. Sakondu eta zabaldu behar dugu batasun hori. Aspaldiko partez, hizkuntza politika Euskal Herriko erakunde publikoen eskumena da. Euskal Hirigune Elkargoarena, Lapurdin, Nafarroa Beherean eta Zuberoan; Nafarroan Garaian Foru Gobernuarena eta Araban, Bizkaian eta Gipuzkoan Jaurlaritzarena. Eskumenak baditugu, beraz, orain kudeatu eta, ahal dela, bateratu behar ditugu.



Batasunaren aldarria zabaldu nahi dugu Legebiltzarretik: Euskara Batua sendotzeko eta hedatzeko, doakotasuna euskara edonork ikas dezan, hizkuntza politika bateratua Euskal Herri osoan eta euskararen erabilera sustatzeko ekimenak.

Horregatik guztiarengatik, Ordiziako Udalak Euskararen Nazioarteko Egunari begira (abenduak 3) ondorengo adierazpena onartu eta zabaldu nahi du:

Euskararen hedapena eta erabilera eraginkorra lortzeko ezinbestekoa hizkuntza eredu estandar egokia, gizarteratua eta onartua izatea. 1968 urteko Arantzazuko Euskaltzaindiaren Bilkuran abiatutako Euskara Batuaren prozesua izan da, dudarik gabe, euskararen normalizazioa izan ahal izateko euskaririk sendoena eta, aldi berean, euskaldunen arteko batasunaren seinalerik argiena.

Horiek horrela, gure erakundeak adierazi nahi du bere atxikimendua euskaldunen arteko batasunari eta euskararen erabilera sustatzeko ekimenei. Era berean, datorren urtean euskararen erabilera areagotzeko parte hartzeko konpromisoa gure egiten dugu.

- - Adierazpena eta konpromisoa hartu izanaren berri udalen arteko erakundeei lehenbailehen jakinaraztea.
- - Euskararen erabilera sustatzeko zehaztutako ekimenen berri udalen arteko erakundeei jakinaraztea, erakunde horiek horren berri eman dezan.

Eztabaidea:

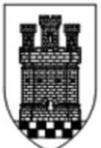
Intxausti andreak euskaraz dagoebn mozioa irakurri du azalpen-zatian dauden eskaera-puntuak zerrendatu ditu.

Bozketa

Aldeko botoak: 13 (EAJ/PNV 5, EH Bildu Ordizia 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1).

Kontrako botoak: 0

Abstentzia: 0



Ondorioz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutatz eman du.



10.-Udalaren hizkuntza irizpideen betetze-mailaren inguruan Plenorako mozioa

Proposamena

Ordiziako Udalak Hizkuntza Irizpideen txostena onartuta dauka, baina onartuta izateak ez du esan nahi txostenean jasotako konpromisoak modu progresibo eta orekatuan betetzen ari direnik. Onartutako irizpideak aurrera eramateko borondate politikoa behar da. ENBA bilera egiten den bakoitzean (ikus 2017-06-21 akta) azaltzen diren arazoetatik, ezbairik gabe, ondorioztatu dezakegu hartutako konpromisoen implemenatazioa eta betetze maila eskasa.

Nabaria da langileen lan sorkuntzan, euskara teknikariak itzulpengintzan duen lan karga ikusita, zer gertatzen ari den. Aurrera egin beharrean atzera goazela esan daiteke.O.U.H.I 4. PUNTUAN Itzulpen Politikari buruz esaten dena eta egiten dena oso urrutti daude. Gizarteak euskara ezagutzan eta erabilieran aurrera egiten duen eran , bitxia bada ere, Udalean atzera goaz.

RPTko hizkuntza eskakizunetan betetzeke (Idazkaria, Kontuhartzalea, Arkitektoa, Ongizateko koordinatzaile postua) dauden profilak noizko beteko dira? Denbora aurrera doa eta betetze mailako egutegia egin gabe.

- U.H.len txostenak jasotzen dituen konpromiso eta betekizunak irakurrita, arestian aipatutako gaiez gain, beste gai mordo bat ere zerrendatu daitezke. Etxeko lan ugari esku artean.

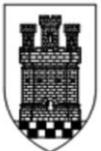
Egoera hau berbideratzeko asmoz eta euskarak behar duen babes eta bultzada izan dezan Ordiziako EH Bilduk honakoa proposatzen du.

ESKAERA

Horregatik guztiagatik, ERABAKI hauek hartzeko eskatzen diogu Ordiziako Udaleri:

- 1.Egutegi bat egitea lanpostu jakin batzuei dagokien euskara profila bete gabe duten langileek, ahalik eta <https://munigex.net/r/0/76/AAAA30CB2>

33



azkarren, profila lor dezaten. Aldi berean prozedura planifikatu eta jarraipena egitea.

2.Lanpostuari dagokion profila duten langileei,euskaraz ekoitzu dezaten, aholkularitza sistematikoa ematea eta horretarako euskara teknikariarekin batera egutegi bat egitea eta betetzea.

3.Euskara teknikariaren funtziak berrirakurri eta ahalik eta modu orekatuenean betetzeko modua bilatzea, planifikazio on baten bidez.

4.-2017a bukatu aurretik, hots, abenduaren 31rako, aurreko puntueta eskatzen dena planifikatuta eduki eta 2018ko urtariletik aurrera indarrean jartzea.

Eztabaida:

Maiza andreak mozioaren xedea azaldu du.

Esan du azken urteetan euskararen erabilera eta normalizazioan aurrera egin dugula baina Udaleko Lanpostu Zerrendan oraindik lanpostu askotan derrigorrezko hizkuntza eskakizuna esleitua izanik, lanpostua betetzen duten langileek ez dute dagokien hizkuntz eskakizuna egiaztatu.

Behin baino gehiagotan aztertu da gaia eta beti erakusten da borondate ona baina ez dago emaitzik. Hori dela eta planifikazio bat egitea beharrezkoa da.

Bi eskaera egin ditu:

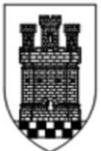
- 1) Egutegi bat finkatzea, hizkuntza eskakizuna betetzen ez duten lanpostuetan eskakizuna lortzeko epe bat ezarri.
- 2) Hizkuntza eskakizuna finkatuta duten eta lana euskaraz egiten duten langileei aholkularitza sistematikoa eskaintza eta horretarako egutegi bat finkatza Euskara Teknikariarekin.

Alkate jaunak uste du gaia aztertu behar dela planifikazio hori egiteko.

Kontu-hartzaleak esan du bera beti dagoela euskara hobetzeko prest, eta hori esan du mozioaren testuan besteak beste bere lanpostua aipatzen delako. Bere sailean batez ere euskaraz lan egiten dutela adierazi du.

Maiza andreak esan du Euskara Teknikariaren datuen arabera ez direla hartutako konpromisoak betetzen ari eta gainera itzultzeko geroz eta lan gehiago duela. Esan du ez duela ezer asmatzen, eta jasotako datuei heldu die.

Bere ustez teknikarien betebeharra da euskaraz lan egiten laguntzea.



Alkate jaunak horrekin bat egiten duela esan du baino balorazio sakon bat egin behar dela.

Bozketa

Aldeko botoak: 13 (EAJ/PNV 5, EH Bildu Ordizia 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1).

Kontrako botoak: 0

Abstentzioa: 0

Ondorioz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat eman du.



11.-Azoka eta jaialdi kudeatzaille lanposturako DBO ordainketa

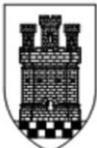
Proposamena

Lanpostuen Zerrendan “azoken eta jaialdien kudeatzaille” lanpostua aldi baterako langile gisa azaltzen da, hau da, ezohiko aholkularitza funtziok burutzeko iraunkorra ez den izendapena da eta horretara bideratutako aurrekontu-kredituekin ordaintzen da.

Lanpostuak dituen zeregin eta funtziok betetzeko lanean aritzeko erabat prest egon behar du ordutegi malgua izanik eta presazko edo zerbitzuaren beharrek hala eskatuz gero, edozein unetan bere lana betetzeko betebeharra dauka.

Kontuan izanik dedikazio hori ezin dela guztiz ordaindu aparteko orduen ordainketarekin, lanpostuari Ezohiko Dedikazioari dagokion Osagarri Berezia ematea beharrezkoa da, erabateko disponibilitateak dakarren erabateko disponibilitate moduan.

ORDIZIAHITZen 69. artikuluaren arabera, ezohiko dedikazioaren osagarri bereziaren modalitatean, erabateko disponibilitateak berarekin dakar *Lanpostu baten titularrak bere lanpostuari dagozkion funtziok egiteko disponibilitate osoa izan behar du bere lanalditik kanpoko orduetan, ordutegi malguarekin; zerbitzuaren premiagatik edo larrialdi egoera baten bere zerbitzuak eskatzen direnean, disponibilitate osoa modalitateko lanpostu baten titularrak lanlekura joan beharko du, eta horren barruan joan-etorriak sartzen dira eta eremu publikoan zein pribatuan ezin izango du irabaziko jarduerarik egin.*



Erabateko disponibilitatea duten lanpostuek gehienez bere ordainsariaren %20a jasoko dute kontzeptu honengatik.

2017ko azaroaren 22ko Osoko Bilkurako Gaien Batzordearen aldeko irizpenarekin, honakoa onartzea proposatzen da:

AKORDIO PROPOSAMENA

1.- Azoken eta jaialdien kudeatzaile lanpostuari ezohiko dedikazioagatik erabateko disponibilitate modalitatean osagarri berezia ematea, eta kontzeptu honengatik bere ordainsariaren ehuneko 20a ematea.

2.- Zenbateko horren ordainketa 2017ko uztailaren 1etik aurrera sartuko da indarrean.

3.- Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea akordio hau.

Eztabaidea:

Alkate jaunak ehuneko 20a duen osagarri berezia zergatik ipintzen zaion azaldu du.

Akordioa Langile Batzordearekin adostu dela azaldu du.

Bozketa

Aldeko botoak: 13 (EAJ/PNV 5, EH Bildu Ordizia 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1).

Kontrako botoak: 0

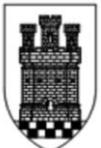
Abstentzioa: 0

Ondorioz Alkate jaunak proposamena aho batez onartutzat eman du.



12.-Galde-erreguak

- Langileen batzordeko kide Jose Mari Intsausti jaunak esan du atzo ORDIZIAHITZEN jarraipenerako batzorde parekidearen bilera egin zela, % 2,75eko soldata-igoera aztertzeko, langile publikoek galduak erosahalmena berreskuratze aldera.



Datorren abenduaren 15erako beste batzorde parekide bat deitzea proposatu du.

Azken urteotan, galduztako erosahalmena % 8,6 izan da, eta % 4 baino ez da berreskuratu.

Oraindik badago zer berreskuratu.

Alderdi politikoak neurriarekin ados daudela esan du, hala dirudi behintzat, eta hori nola gauzatu adostu behar dela.

Alkate jaunak erantzun dio ez duela eragozpenik jartzen batzorde parekidearen bilera egiteko, baina aztertu beharra dagoela nola egin legearen barruan egiteko.

Kontu-hartzaleak esan du Estatuko Aurrekontu Orokoretan legez baimendutakotik gorako igoera erabat deuseza izango zela, zuzenbidearen araberakoa ez izateagatik.

- Ezenarro jaunak aipatu du pasa den urriaren 19an ASKAPENAk udalari bideratutako mozioa aurkeztu zuela, zein organotara zihuan zehaztu gabe, baina mozioa osoko bilkuran eztabaidatzeko zela.

Mozioa irakurri du.

Alkate jaunak erantzun dio idazkia aurkituko duela, eta Udal Gobernu Batzordeko gai-zerrendan sartuko duela.

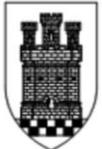
- Maiza andreak mugikortasuneko gai bati buruzko argibideak eskatu ditu.

Alkateak erantzun dio.

- Maiza andreak esan du osoko bilkurak Mexikora diru-laguntza bidaltzea erabaki zuela, lurrikarak kaltetutakoei laguntzeko. Halaber, laguntza horren zati bat Puerto Ricora bidal zitekeela erabaki zen, ziklo batek kaltetutakoak laguntzeko. Dubreuil jaunari galdeitu dio ea erabaki hori gauzatu den.

Dubreuil jaunak erantzun dio laguntza hori Gurutze Gorriaren bidez helarazteko modua bilatzen ari garela.

- Osoko bilkuran publikoan daudenek artetik, 2018ko aurrekontuaren lanketa nola doan galdeitu du pertsona batek.

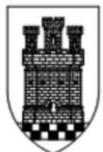


Alkateak erantzun dio.

Gai gehiago ez dagoenez, Alkateak Osoko Bilkura amaitutzat eman du, eta batzordearen akta idatzi da, eta nik, behin-behineko idazkariak hori egiaztatzen dut.



Aztergai gehiago ez dagoenez, Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, eta honako akta jaso da; hori, nik, Idazkariak egiaztatzen dut.



Ordiziako Udala

2017IOSB0010

En Ordizia, siendo el día **30 de noviembre de 2017** se reúne en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial el AYUNTAMIENTO PLENO EN sesión ordinaria con la asistencia de las siguientes personas:

ASISTENTES:

PRESIDENTE:

Dn. José Miguel Santamaría Ezeiza

CONCEJALES PRESENTES:

Joseba Aranburu Ganzarain	EAJ/PNV
Bittor Bolinaga Alzelai	EAJ/PNV
Jose Ignacio Iturrioz Gotor	EAJ/PNV
Arantxa Fernandez Alvaredo	EAJ/PNV
Igor Eguren Izagirre	Ordiziako E.H. Bildu
Belen Maiza Urrestarazu	Ordiziako E.H. Bildu
Adur Ezenarro Agirre	Ordiziako E.H. Bildu
Izaro Intsausti Zinkunegi.	Ordiziako E.H. Bildu
Jon Ander Caballero Zubelzu	Ordiziako E.H. Bildu
Miren Alazne Sukia Galparsoro	Ordizia Orain
M. Jesús Soto De Los Santos	Ordizia Orain
Iñaki Dubreuil Churruca	Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos

CONCEJALES AUSENTES:

SECRETARIA:

Dña. Ana Urkizu Kerejeta

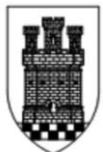
INTERVENTOR:

Dn. Mikel Zubizarreta Elicegui

INTERPRETE:

Dña. Izaskun Zubitur Iñarra.

OTROS ASISTENTES:



OTRAS INCORPORACIONES Y AUSENCIAS

ORDEN DEL DÍA

ASUNTOS EN EL ORDEN DEL DÍA:

1. Aprobación del Acta del Pleno celebrada el 26 de octubre de 2017.
2. Dación de cuenta de los decretos de alcaldía del mes de octubre.
3. Reparos del Interventor de los meses de octubre y noviembre sobre contratación
4. Declaración Institucional del 25 de noviembre.
5. Aprobación Provisional de la Modificación puntual de NNSS del AIU “Garbigune”.
6. Aprobación del Convenio Ayuntamiento ADIF para la ejecución de las obras de accesibilidad de la estación y nuevo paso de ciudad.
7. Propuesta del Círculo de Ordizia-Goierrri ante la supresión de varios servicios de cercanías en Gipuzkoa.
8. Moción sobre la Toponimia.
9. Declaración del día del Euskera.
10. Moción sobre el grado de cumplimiento de los criterios lingüísticos del Ayuntamiento.
11. Asignación del C.D.E del puesto de gestor de ferias y festejos.
12. Ruegos y preguntas

ASUNTOS TRATADOS POR ORDEN DE URGENCIA:

ASUNTOS TRATADOS EN RUEGOS Y PREGUNTAS:

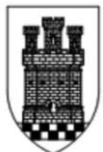
INCIDENCIAS

HORARIO

HORA INICIO: 19:00 horas.

HORA FINAL: 20:25 horas.





Abierta la sesión por parte del Presidente, se da lectura al primer punto del orden del día.

1.- Aprobación del acta de la sesión ordinaria de fecha 26 de octubre de 2017

Propuesta

Aprobar el borrador del acta de la sesión ordinaria celebrada el día 26 de octubre de 2017

Mayoría necesaria para la adopción de la propuesta: Simple.

Votación

Realizada la votación ofrece ésta los siguientes resultados:

Votos a favor: 13 (EAJ 5, Ordiziako E.H. Bildu 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1)

Votos en contra: 0

Abstención: 0

Declara en consecuencia el Sr. Alcalde aprobada el acta por unanimidad.



A continuación por parte del Sr. Alcalde se da cuenta del segundo punto.

2.- Dación de cuenta de los decretos de alcaldía del mes de octubre.

Debate

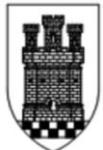
Sr. Alcalde dice que en el pleno anterior la Sra. Sukia solicitó información sobre un decreto de la relación de decretos al que el Alcalde no pudo contestar de inmediato. Quedó en facilitarle la información.

Le informa de que dicho decreto es la devolución del aval a K6 Gestión Cultural.

Sr. Dubreuil pregunta sobre el decreto nº 17/0839, baja en el padrón.

Sra. Maiza pregunta sobre el decreto nº 17/0829, Clásica Marino Lejarreta.

El Alcalde les informa.



Ordiziako Udala

2017IOSB0010

El Pleno queda informado de la relación de decretos.



A continuación por parte del Sr. Alcalde se da cuenta del segundo punto.

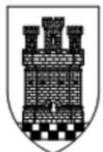
3.- Reparos del Interventor de los meses de octubre y noviembre sobre contratación

Propuesta

INFORME DE REPAROS (8/2017) DEL INTERVENTOR:

ANTECEDENTES:

El Departamento de Secretaría da cuenta de los siguientes contratos que están fuera de plazo al Interventor:

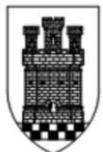


NOMBRE DE LA PERSONA FISICA;	OBJETO DEL CONTRATO	CONTRATO	PLAZO DE EJECUCION VENCIMIENTO	PRORROGAS	PRECIO DE CONTRATO	GASTADO 2016
GESMUNPAL	Recaudación Ejecutiva	3.11.2003	3.11.2007 Sin contrato y sin plazo	Decreto adjudicación de fecha 31/10/2007	VARIABLE	30.943,58
JUAN M. GARMENDIA AMUNDARAIN	Servicio de conserje de la Casa cultura	15/04/1986	Indefinido	Prorroga anual	Importe 2016: 2.948,84 euros/mensual + IVA	42.817,20
LANDARRI, S.L.	Servicio Cementerio	10/03/2005	10 años 10./03/2015	Decreto prorroga de contrato hasta nueva adjudicación Vto. 12.03.2016	Precio máximo 18.000 euros. + IVA	21.937,30
ALOTZA GUARDERIA	Gestión Serv. Municipal	01/09/2009	Máximo 6 años.	Ver contrato	388.104,00	
Asociación de Padres	Escuela Infantil		01/09/2015	Tarifas + subv. + contraprestación ayuntamiento de 33.500		
GOXARA, S.L.	Gestión Centro de Día	10/11/2009	Maximo 6 años adicionales al plazo de vigencia inicial 10/11/2016	Según tarifas	271.916,44	
EULEN SOCIOSANITARIOS	Servicio de Ayuda Domiciliaria	24.12.2010	Máximo 5 años 24/12/2015	Decreto 1169 de 30/11/2015 prorrogado hasta nueva adjudicación del contrato	Según tarifas	140.409,78
LORRATZ ELKARTEA	Servicio público de intervención socio-educativa en medio abierto con jóvenes y menores en situación de riesgo	27/04/2012	Máximo 4 años 27/04/2016	Decreto de prorroga hasta nueva adjudicación, máximo un año	Precio contrato: 60.000 euros IVA incluido. Precio 2016: 65.529 euros IVA incluido	63.806,72
ERRO Koop. ELKARTEA Leire Arandia	Gestión del Centro D'elikatzu	24/07/2012	Máximo 4 años 24/07/2016		Precio contrato: 90.000 euros IVA incluido Precio 2016:	102.755,36
INDOK	Gestión MUNIGEX	Sin contrato	Anual		12.196,80 euros IVA incluido	11.243,96
LAIA S.COOP.	Agenda 21	01/04/2013	01/04/2015	Sin contrato	Precio contrato: 17.061 euros IVA incluido	24.407,28
EULEN	Limpieza edificios municipales y mobiliario urbano.	Contratación provisional 10/10/2013	Indefinido (hasta nueva contratación)	----	18,07 euro / hora + IVA	163.343,53
AINARA ORMAETXEA HARTO	Servicio de Inmigración	01/01/2016	31/12/2016		21.773,95 euros IVA incluido	21.966,02
					TOTAL	1.283.651,17

A) Normas aplicables:

a.1) Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

Artículo "23. Plazo de duración de los contratos.



3. Sin perjuicio de las normas especiales aplicables a determinados contratos, la duración de los contratos del sector público deberá establecerse teniendo en cuenta la naturaleza de las prestaciones, las características de su financiación y la necesidad de someter periódicamente a concurrencia la realización de las mismas.

DISPOSICION ADICIONAL SEGUNDA. Normas específicas de contratación en las Entidades Locales.

1. 1. Corresponden a los Alcaldes y a los Presidentes de las Entidades locales las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos de obras, de suministro, de servicios, de gestión de servicios públicos, los contratos administrativos especiales, y los contratos privados cuando su importe no supere el 10 por 100 de los recursos ordinarios del presupuesto ni, en cualquier caso, la cuantía de seis millones de euros, incluidos los de carácter plurianual cuando su duración no sea superior a cuatro años, siempre que el importe acumulado de todas sus anualidades no supere ni el porcentaje indicado, referido a los recursos ordinarios del presupuesto del primer ejercicio, ni la cuantía señalada.

Artículo "26. Contenido mínimo del contrato":

1. Salvo que ya se encuentren recogidas en los pliegos, los contratos que celebren los entes, organismos y entidades del sector público deben incluir, necesariamente, las siguientes menciones:

k) El crédito presupuestario o el programa o rúbrica contable con cargo al que se abonará el precio, en su caso.

a.2)Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

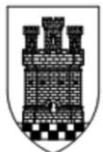
Artículo 67. Control de legalidad".

1.-La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.

2.- El ejercicio de la expresada función comprenderá:

- a) La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.

- b) La intervención formal de la ordenación del pago.



c) La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.

Artículo “70. Reparos”.

1.- Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.

3.-Si el repara afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:

c) En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.

4.- Cuando el órgano a que afecte el repara no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al Presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.

a.3) Ley 27/2013,de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.

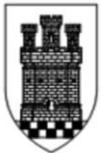
En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:

Artículo “213. Control interno.”.

Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»

Artículo “218. Informes sobre resolución de discrepancias”.

1. 1. El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el Presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice. Lo contenido en este apartado constituirá un punto independiente en el orden del día de la correspondiente sesión plenaria. El Presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.



2. 2. Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el Presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.

3. El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el Presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.)»

Este mes han llegado las siguientes facturas que corresponden a contratos que están en situación irregular:

FACTURAS EN REPARO		OCTUBRE
--------------------	--	---------

PROVEEDOR	NÚMERO DE FACTURA	IMPORTE
J.M.GARMENDIA AMUNDARAIN	2017/10	3.660,98
ALOTZA HAURTZAINDEGIA	11	38.000,00
LORRATZ ELKARTEA	275	5.460,75
INDOK	1060	1.170,68
LAIA, S.COOP.	17/31	1.492,83
ERRO KOOP. ELKARTEA	011U.17	7.640,25
AINARA ORMAETXEA HARTO	81	1.814,49
GESMUNPAL, S.A.	2017/285	3.490,83
GESMUNPAL, S.A.	2017/08	506,99
GESMUNPAL, S.A.	2017/286	1.020,89
GESMUNPAL, S.A.	2017/09	205,06
GESMUNPAL, S.A.	2017/330	1.950,37
GESMUNPAL, S.A.	2017/10	206,67
EULEN, S.A.	3114841	16.246,27
GOXARA, S.L.	EZO09/17	23.493,45
ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L.	55	141,57
ORDIZIA GARBIKETAK L, S.L.	63	141,57
LANDARRI	1700489	320,87
LANDARRI	1700526	80,08
LANDARRI	1700536	125,01
LANDARRI	1700546	320,87
TOTAL		107.490,48



CONCLUSIONES:

Teniendo en cuenta que todos los contratos detallados en la lista están en situación irregular, deben actualizarse cuanto antes.

b) Se paralizará el trámite de pago de las facturas de los contratos detallados hasta que lo resuelva el Alcalde. El Interventor enviará su correspondiente informe al Pleno, sobre las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación a los reparos señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente pleno.

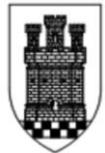
DECRETO 971

A LA VISTA DE:

- El informe del Interventor 8/2017 de fecha 31 de octubre de 2017, de reparo a diversas facturas correspondientes a servicios cuyos contratos no están en vigor.
- - *De que la relación de facturas que figuran en el listado corresponden a contratos de servicios que han perdido su vigencia por el transcurso del plazo, y en su caso prórrogas para el que fueron adjudicados.*
-
- - *De que la carga de trabajo existente nos impide estar al día en contratación: la proliferación de normativa, la implantación de la administración electrónica junto con la obligación de las administraciones de funcionar con principios de transparencia nos obliga a llevar todos los expedientes con mayor rigurosidad además de tener que informar sobre numerosas cuestiones a otras administraciones y entidades.*
-
- - *Que a pesar de todo ello estamos haciendo un esfuerzo por actualizar y regularizar los citados contratos y de hecho se están llevando a cabo reuniones de planificación para la elaboración de los correspondientes pliegos entre los técnicos afectados para lograr ponernos al día cuanto antes.*
-
- Dicha planificación está dando sus frutos.
- No obstante y puesto que los servicios se están prestando porque muchos de ellos se consideran imprescindibles o necesarios es preciso proceder al abono del coste de los mismos.
Por todo ello:

HE RESUELTO:

Dar la orden de abono de las facturas que a continuación se detallan, adoptando el firme compromiso de la



Ordiziako Udala

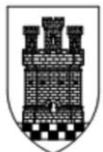
2017IOSB0010

puesta al día de los contratos y catalogando dicha tarea como prioridad del equipo de gobierno.

INFORME DE REPAROS (9/2017) DEL INTERVENTOR:

ANTECEDENTES:

El Departamento de Secretaría da cuenta de los siguientes contratos que están fuera de plazo al Interventor:

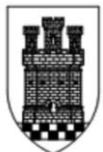


NOMBRE DE LA PERSONA FISICA;	OBJETO DEL CONTRATO	CONTRATO	PLAZO DE EJECUCION VENCIMIENTO	PRORROGAS	PRECIO DE CONTRATO	GASTADO 2016
GESMUNPAL	Recaudación Ejecutiva	3.11.2003	3.11.2007 Sin contrato y sin plazo	Decreto adjudicación de fecha 31/10/2007	VARIABLE	30.943,58
JUAN M. GARMENDIA AMUNDARAIN	Servicio de conserje de la Casa cultura	15/04/1986	Indefinido	Prorroga anual	Importe 2016: 2.948,84 euros/mensual + IVA	42.817,20
LANDARRI, S.L.	Servicio Cementerio	10/03/2005	10 años 10./03/2015	Decreto prorroga de contrato hasta nueva adjudicación Vto. 12.03.2016	Precio máximo 18.000 euros. + IVA	21.937,30
ALOTZA GUARDERIA	Gestión Serv. Municipal	01/09/2009	Máximo 6 años.	Ver contrato	388.104,00	
Asociación de Padres	Escuela Infantil		01/09/2015	Tarifas + subv. + contraprestación ayuntamiento de 33.500		
GOXARA, S.L.	Gestión Centro de Día	10/11/2009	Maximo 6 años adicionales al plazo de vigencia inicial 10/11/2016	Según tarifas	271.916,44	
EULEN SOCIOSANITARIOS	Servicio de Ayuda Domiciliaria	24.12.2010	Máximo 5 años 24/12/2015	Decreto 1169 de 30/11/2015 prorrogado hasta nueva adjudicación del contrato	Según tarifas	140.409,78
LORRATZ ELKARTEA	Servicio público de intervención socio-educativa en medio abierto con jóvenes y menores en situación de riesgo	27/04/2012	Máximo 4 años 27/04/2016	Decreto de prorroga hasta nueva adjudicación, máximo un año	Precio contrato: 60.000 euros IVA incluido. Precio 2016: 65.529 euros IVA incluido	63.806,72
ERRO Koop. ELKARTEA Leire Arandia	Gestión del Centro D'elikatzu	24/07/2012	Máximo 4 años 24/07/2016		Precio contrato: 90.000 euros IVA incluido Precio 2016:	102.755,36
INDOK	Gestión MUNIGEX	Sin contrato	Anual		12.196,80 euros IVA incluido	11.243,96
LAIA S.COOP.	Agenda 21	01/04/2013	01/04/2015	Sin contrato	Precio contrato: 17.061 euros IVA incluido	24.407,28
EULEN	Limpieza edificios municipales y mobiliario urbano.	Contratación provisional 10/10/2013	Indefinido (hasta nueva contratación)	----	18,07 euro / hora + IVA	163.343,53
AINARA ORMAETXEA HARTO	Servicio de Inmigración	01/01/2016	31/12/2016		21.773,95 euros IVA incluido	21.966,02
					TOTAL	1.283.651,17

A) Normas aplicables:

a.1) Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

Artículo "23. Plazo de duración de los contratos.



4. Sin perjuicio de las normas especiales aplicables a determinados contratos, la duración de los contratos del sector público deberá establecerse teniendo en cuenta la naturaleza de las prestaciones, las características de su financiación y la necesidad de someter periódicamente a concurrencia la realización de las mismas.

DISPOSICION ADICIONAL SEGUNDA Normas específicas de contratación en las Entidades Locales

1. 1. Corresponden a los Alcaldes y a los Presidentes de las Entidades locales las competencias como órgano de contratación respecto de los contratos de obras, de suministro, de servicios, de gestión de servicios públicos, los contratos administrativos especiales, y los contratos privados cuando su importe no supere el 10 por 100 de los recursos ordinarios del presupuesto ni, en cualquier caso, la cuantía de seis millones de euros, incluidos los de carácter plurianual cuando su duración no sea superior a cuatro años, siempre que el importe acumulado de todas sus anualidades no supere ni el porcentaje indicado, referido a los recursos ordinarios del presupuesto del primer ejercicio, ni la cuantía señalada.

Artículo "26. Contenido mínimo del contrato:

1. Salvo que ya se encuentren recogidas en los pliegos, los contratos que celebren los entes, organismos y entidades del sector público deben incluir, necesariamente, las siguientes menciones:

k) El crédito presupuestario o el programa o rúbrica contable con cargo al que se abonará el precio, en su caso.

a.2)Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Artículo 67. Control de legalidad".

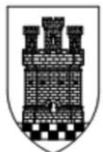
1.-La función interventora en su aspecto de control de legalidad tendrá por objeto fiscalizar todos los actos de las Entidades locales y sus Organismos Autónomos que den lugar al reconocimiento y liquidación de derechos y obligaciones o gastos de contenido económico, los ingresos y pagos que de aquéllos se deriven, y la recaudación, inversión y aplicación, en general, de los caudales públicos administrados, con el fin de que la gestión se ajuste a las disposiciones aplicables en cada caso.

2.- El ejercicio de la expresada función comprenderá:

a) La intervención crítica o previa de todo acto, documento o expediente susceptible de producir derechos u obligaciones de contenido económico o movimiento de fondos de valores.

b) La intervención formal de la ordenación del pago.

c) La intervención material del pago. Salvo que por acuerdo del Pleno sea autorizada la realización de este control por muestreo, la firma del Interventor se



añadirá a las mancomunadas de disposición de fondos previstas en el artículo 57 de esta Norma Foral.

Artículo “70. Reparos”.

1.- Establece la obligación del Interventor, en caso de mostrarse en desacuerdo con el fondo o con la forma de los actos, documentos o expedientes examinados, de formular sus reparos por escrito antes de la adopción del acuerdo o resolución.
Lehana:

3.-Si el repara afecta a la disposición de gastos, reconocimiento de obligaciones u ordenación de pagos, se suspenderá la tramitación del expediente hasta que aquél sea solventado en los siguientes casos:

c) En los casos de omisión en el expediente de requisitos o trámites esenciales.

4.- Cuando el órgano a que afecte el repara no esté de acuerdo con el mismo, corresponderá al Presidente de la Corporación resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. Esta facultad no será delegable en ningún caso.

a.3) Ley 27/2013,de 27 de diciembre, de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.

En el segundo artículo se modifica el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo, quedando del siguiente modo el Texto Refundido de la Ley reguladora de Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004 de 5 de marzo:

Artículo “213. Control interno.”.

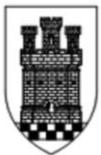
Los órganos interventores de las Entidades Locales remitirán con carácter anual a la Intervención General de la Administración del Estado un informe resumen de los resultados de los citados controles desarrollados en cada ejercicio, en el plazo y con el contenido que se regulen en las normas indicadas en el párrafo anterior.»

Artículo “218. Informes sobre resolución de discrepancias”.

1. 1. El órgano interventor elevará informe al Pleno de todas las resoluciones adoptadas por el Presidente de la Entidad Local contrarias a los reparos efectuados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. Dicho informe atenderá únicamente a aspectos y cometidos propios del ejercicio de la función fiscalizadora, sin incluir cuestiones de oportunidad o conveniencia de las actuaciones que fiscalice.

Se incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente pleno.

El Presidente de la Corporación podrá presentar en el Pleno informe justificativo de su actuación.



2. 2. Sin perjuicio de lo anterior, cuando existan discrepancias, el Presidente de la Entidad Local podrá elevar su resolución al órgano de control competente por razón de la materia de la Administración que tenga atribuida la tutela financiera.
3. El órgano interventor remitirá anualmente al Tribunal de Cuentas todas las resoluciones y acuerdos adoptados por el Presidente de la Entidad Local y por el Pleno de la Corporación contrarios a los reparos formulados, así como un resumen de las principales anomalías detectadas en materia de ingresos. A la citada documentación deberá acompañar, en su caso, los informes justificativos presentados por la Corporación local.»

Este mes han llegado las siguientes facturas que corresponden a contratos que están en situación irregular:

FACTURAS REPARO

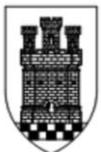
AZAROA

PROVEEDOR	NÚMERO DE FACTURA	IMPORTE
J.M.GARMENDIA AMUNDARAIN	2017/11	3.660,98
ALOTZA HAURTZAINDEGIA	12	38.000,00
LORRATZ ELKARTEA	310	5.460,75
INDOK	1065	962,56
LAIA, S.COOP.	17/34	1.492,83
ERRO KOOP. ELKARTEA	012U.17	7.640,25
ERRO KOOP. ELKARTEA	013U.17	4.550,00
EULEN SERV.SOCIOSAN., S.A.	3478687	7.301,21
GOXARA, S.L.	EZO10/17	25.431,62
	GUZTIZKOA	94.500,20

CONCLUSIONES:

a) Teniendo en cuenta que todos los contratos detallados en la lista están en situación irregular, deben actualizarse cuanto antes.

b) Se paralizará el trámite de pago de las facturas de los contratos detallados hasta que lo resuelva el Alcalde. El Interventor enviará su correspondiente informe al Pleno, sobre las resoluciones adoptadas por el alcalde en relación a los reparos



señalados e incluirá un punto independiente en el orden del día del correspondiente pleno.

DECRETO 1018/2017

A LA VISTA DE:

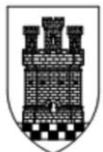
- *El informe del Interventor 9/2017 de fecha 27 de noviembre de 2017 de reparo a diversas facturas correspondientes a servicios cuyos contratos no están en vigor.*
- *De que la relación de facturas que figuran en el listado corresponden a contratos de servicios que han perdido su vigencia por el transcurso del plazo, y en su caso prórrogas para el que fueron adjudicados.*
- *De que la carga de trabajo existente nos impide estar al día en contratación: la proliferación de normativa, la implantación de la administración electrónica junto con la obligación de las administraciones de funcionar con principios de transparencia nos obliga a llevar todos los expedientes con mayor rigurosidad además de tener que informar sobre numerosas cuestiones a otras administraciones y entidades.*
- *Que a pesar de todo ello estamos haciendo un esfuerzo por actualizar y regularizar los citados contratos y de hecho se están llevando a cabo reuniones de planificación para la elaboración de los correspondientes pliegos entre los técnicos afectados para lograr en un plazo de 6 meses, ponernos al día.*
- *Dicha planificación está dando sus primeros frutos.*
- *No obstante y puesto que los servicios se están prestando porque muchos de ellos se consideran imprescindibles o necesarios es preciso proceder al abono del coste de los mismos.*

Por todo ello,

TENGO A BIEN:

* *Dar la orden de abono de las facturas que a continuación se detallan, adoptando el firme compromiso de la puesta al día de los contratos y catalogando dicha tarea como prioridad del equipo de gobierno.*

HORNITZAILEA	FAKTURA ZENBAKIA	ZENBATEKOA
J.M.GARMENDIA AMUNDARAIN	2017/11	3.660,98
ALOTZA HAURTZAINDEGIA	12	38.000,00
LORRATZ ELKARTEA	310	5.460,75
INDOK	1065	962,56
LAIA, S.COOP.	17/34	1.492,83
ERRO KOOP. ELKARTEA	012U.17	7.640,25
ERRO KOOP. ELKARTEA	013U.17	4.550,00
EULEN SERV.SOCIOSAN., S.A.	3478687	7.301,21
GOXARA, S.L.	EZO10/17	25.431,62
	GUZTIZKOA	94.500,20



* Notifíquese el presente Decreto a los interesados.

Ordizia, 27 de noviembre de 2017

Debate

Sr. Dubreuil señala que en la relación de contratos figura el contrato de GOXARA del servicio de Centro de Día y que no debería figurar porque ya está al día.

Sr. Interventor le responde que dicho contrato tiene que aparecer en el mes de noviembre y que en lo sucesivo y dado que ha sido regularizado no aparecerá nuevamente en los reparos.

Sra. Sukia agradece al Interventor la información facilitada.

El Pleno queda enterado.

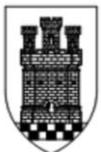


A continuación por parte del Sr. Alcalde se da cuenta del siguiente punto.

4.- Declaración Institucional del 25 de noviembre

Propuesta

Con motivo del 25 de Noviembre, Día Internacional para la eliminación de la violencia contra las mujeres, reiteramos el carácter estructural de este tipo de violencia y manifestamos nuestro compromiso con la construcción de una sociedad libre de violencia contra las mujeres. Asimismo, en línea con el marco jurídico internacional, reafirmamos el vínculo existente entre la discriminación por motivos de género y la violencia contra las mujeres. Además de asegurar los servicios de asistencia a las víctimas y supervivientes de violencia contra las mujeres, es necesario plantear actuaciones en todos los planos de la intervención: **Prevención, Detección, Atención, Protección, Coordinación, Justicia, y también Reparación.**



En el marco de nuestro compromiso institucional con la construcción de una sociedad igualitaria libre de violencia contra las mujeres, debemos asumir el reto de incorporar el **derecho a la reparación** de las víctimas en la respuesta ante la violencia contra las mujeres. Para ello se hace necesario contar con los medios y recursos que permitan visibilizar todos los impactos de la violencia y todas sus expresiones contribuyendo a su deslegitimación social. Es necesario **dar voz y protagonismo**, tanto a las mujeres víctimas de violencia machista como a las asociaciones en las que se agrupan, reconociendo su legitimidad para proponer vías para la reparación.

Esta reparación debe tener como objetivo la completa recuperación de las víctimas y supervivientes de la violencia contra las mujeres. Debe incluir, por lo tanto, la mejora de todos los servicios y sistemas implicados a través de su **evaluación sistemática**.

Por tanto, en este marco del Día Internacional contra la Violencia hacia las mujeres manifestamos:

- Nuestro compromiso con incorporar en la **agenda política** la reflexión y el reconocimiento **del derecho a la reparación** de las mujeres víctimas de violencia para su completa recuperación y que puedan ejercer su derecho a una vida libre de violencia.
- Nuestro compromiso con **continuar el despliegue y mejora** o, en su caso, **la puesta en marcha en los municipios de planes y medidas estructurales** para hacer frente a la violencia machista, en colaboración con **colectivos de mujeres y feministas** así como con la **sociedad civil y ciudadanía** en su conjunto.
- Nuestro compromiso con **el impulso de un cambio estructural en la sociedad**, que implique a instituciones públicas, medios de comunicación, agentes del ámbito laboral, cultural, social y económico, así como de toda la sociedad en su conjunto.
- Y nuestra responsabilidad, a través de los acuerdos con todas las fuerzas políticas e instituciones, para que se disponga de los **recursos necesarios** para avanzar hacia la eliminación de la violencia contra las mujeres en nuestra sociedad.

Debate

Sr. Alcalde procede a la lectura de la declaración institucional.

Sra. Sukia dice estar de acuerdo con la declaración de EUDEL pero propone incluir tres párrafos antes del último parrafo de la parte de “manifestaciones”. Entrega a la secretaría copia del texto de los parrafos que propone incluir.

Sr. Dubreuil propone así mismo incluir un parrafo más despues del parrafo ultimo de la declaración. Entrega a la Secretaría copia del texto a incluir.



Sra. Maiza pregunta si la declaración institucional de EUDEL ha pasado por el Departamento de Igualdad y que aportaciones se han realizado.

Sr. Alcalde le responde que ha sido la Técnico de Igualdad quien ha elevado a la Comisión la propuesta de declaración de EUDEL.

Sra. Intxausti en que estado se encuentra el proceso de mainstreaming que se acordó llevar a cabo entre los diferentes grupos políticos.

Sr. Alcalde le responde.

Tras el debate la Secretaría procede a incluir los cambios consensuados en la propuesta que queda redactada como sigue:

Con motivo del 25 de Noviembre, Día Internacional para la eliminación de la violencia contra las mujeres, reiteramos el carácter estructural de este tipo de violencia y manifestamos nuestro compromiso con la construcción de una sociedad libre de violencia contra las mujeres. Asimismo, en línea con el marco jurídico internacional, reafirmamos el vínculo existente entre la discriminación por motivos de género y la violencia contra las mujeres. Además de asegurar los servicios de asistencia a las víctimas y supervivientes de violencia contra las mujeres, es necesario plantear actuaciones en todos los planos de la intervención: **Prevención, Detección, Atención, Protección, Coordinación, Justicia, y también Reparación.**

En el marco de nuestro compromiso institucional con la construcción de una sociedad igualitaria libre de violencia contra las mujeres, debemos asumir el reto de incorporar el **derecho a la reparación** de las víctimas en la respuesta ante la violencia contra las mujeres. Para ello se hace necesario contar con los medios y recursos que permitan visibilizar todos los impactos de la violencia y todas sus expresiones contribuyendo a su deslegitimación social. Es necesario **dar voz y protagonismo**, tanto a las mujeres víctimas de violencia machista como a las asociaciones en las que se agrupan, reconociendo su legitimidad para proponer vías para la reparación.

Esta reparación debe tener como objetivo la completa recuperación de las víctimas y supervivientes de la violencia contra las mujeres. Debe incluir, por lo tanto, la mejora de todos los servicios y sistemas implicados a través de su **evaluación sistemática**.

Por tanto, en este marco del Día Internacional contra la Violencia hacia las mujeres manifestamos:

- Nuestro compromiso con incorporar en la **agenda política** la reflexión y el reconocimiento **del derecho a la reparación** de las mujeres víctimas de violencia para su completa recuperación y que puedan ejercer su derecho a una vida libre de violencia.



- Nuestro compromiso con **continuar el despliegue y mejora** o, en su caso, **la puesta en marcha en los municipios de planes y medidas estructurales** para hacer frente a la violencia machista, en colaboración con **colectivos de mujeres y feministas** así como con la **sociedad civil y ciudadanía** en su conjunto.
- Nuestro compromiso con **el impulso de un cambio estructural en la sociedad**, que implique a instituciones públicas, medios de comunicación, agentes del ámbito laboral, cultural, social y económico, así como de toda la sociedad en su conjunto.
- En definitiva ofrecer una atención y reparación integral a cada una de las mujeres que enfrentan violencia, teniendo claro que para ello es completamente necesario el trabajo con las propias mujeres, la coordinación interinstitucional y la colaboración con el movimiento feminista y asociaciones.
- Emplazar a la Diputación Foral, a EMAKUNDE y demás departamentos del G. Vasco a ampliar las partidas presupuestarias en materia de igualdad entre mujeres y hombres, a reforzar las direcciones de igualdad, a reforzar las unidades de género de los juzgados y adoptar el compromiso para revisar la legislación vigente.
- Nuestro compromiso de auditar anualmente la aplicación de las medidas y su efectividad y según su resultado modificar las mismas, para lo que se compromete a dotar a las unidades de igualdad de recursos técnicos y económicos para hacer de la lucha contra esta lacra una lucha efectiva y no meramente teórica.
- Y nuestra responsabilidad, a través de los acuerdos con todas las fuerzas políticas e instituciones, para que se disponga de los **recursos necesarios** para avanzar hacia la eliminación de la violencia contra las mujeres en nuestra sociedad.
- Instar al Gobierno de la nación a que dote de suficientes recursos y los aplique en el desarrollo del Pacto de Estado contra la Violencia de Género.

Votación

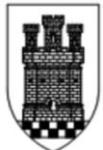
Realizada la votación ofrece ésta los siguientes resultados:

Votos a favor: 13 (EAJ 5, Ordiziako E.H. Bildu 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1)

Votos en contra: 0

Abstención: 0

Declara el Sr. Alcalde en consecuencia aprobada la propuesta por unanimidad.



5.- Aprobación Provisional de la Modificación puntual de NNSS del AIU “Garbigune”.

Propuesta

PLANEAMIENTO.- “Se da cuenta del expediente que se tramita para la Modificación puntual de elementos de las Normas Subsidiarias de Planeamiento municipal para la creación del nuevo Área de Intervención Urbanística “Garbigune” y modificación del Área de Intervención Urbanística 27-Parque de Bomberos, según documento elaborado por el Arquitecto José Mari Aseginolaza y promovido por este Ayuntamiento.

Aprobado inicialmente por la Corporación municipal en sesión de fecha 30 de Junio de 2016, fue sometido a información pública durante el tiempo y forma legalmente establecidos mediante anuncios publicados en el tablón de edictos del Ayuntamiento, B.O.G. núm. 191 de fecha 6 de octubre de 2016 y en el periódico diario de fecha 5 de octubre de 2016, sin que se haya presentado alegación alguna.

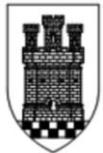
Se da cuenta de los informes favorables del Departamento de Infraestructuras Viales de la Diputación Foral de Gipuzkoa, de la Agencia Vasca del Agua.

Con fecha 9 de noviembre de 2017 se presentó por parte del Arquitecto José Mari Aseginolaza el documento para la aprobación provisional.

Visto el informe del Arquitecto municipal de fecha 14 de noviembre de 2017 la Comisión de Asuntos de Pleno en reunión celebrada el 22 de noviembre de 2017 acuerda proponer el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO

1.- Aprobar provisionalmente la modificación puntual de elementos de las Normas Subsidiarias de Planeamiento municipal referida a la creación del A.I.U. “32-Garbigune” y modificación del A.I.U. “27-Parque de Bomberos” conforme al documento presentado de fecha noviembre de 2017 con los cambios y modificaciones respecto a la aprobación inicial requeridos en el informe técnico de fecha 20 de junio de 2016.



2.- Remitir el expediente a la COTPV para que emita su informe preceptivo y vinculante y al Órgano Ambiental del Gobierno Vasco solicitando la emisión del informe definitivo de Impacto Ambiental.

3.- Facultar a la Alcaldía para dictar las disposiciones necesarias en ejecución de estos acuerdos.

Debate

Sr. Alcalde explica los antecedentes y el procedimiento que se está siguiendo para la aprobación del Área de Garbigune. Tras la aprobación en junio de 2017 de la aprobación inicial, procede en este momento la aprobación provisional.

Votación

Votos a favor: 13 (EAJ 5, Ordiziako E.H. Bildu 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1)

Votos en contra: 0

Abstención: 0

Declara en consecuencia el Sr. Alcalde aprobada la propuesta por unanimidad.



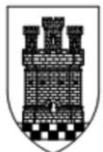
6.-Aprobación del Convenio Ayuntamiento ADIF para la ejecución de las obras de accesibilidad de la estación y nuevo paso de ciudad.

La Secretaría informa de que lo que se propone con este acuerdo es la aprobación del convenio con ADIF para posibilitar la ejecución de las obras de accesibilidad de la estación de Ordizia y paso inferior peatonal de ciudad en el término municipal de Ordizia.

Señala así mismo que en la página 2 del texto del Convenio hay un error en cuanto a la determinación del órgano que faculta al Alcalde para la firma del Convenio, no es la Junta de Gobierno Local sino el Ayuntamiento Pleno.

Por lo tanto, el párrafo segundo deberá quedar redactado como sigue:

"De otra parte, Dn. José Miguel Santamaría Eceiza, Alcalde del Ayuntamiento de Ordizia, que actúa en virtud de las competencias en materia de ordenación, gestión, ejecución y disciplina urbanística, de conformidad con el artículo 25.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, y especialmente facultado para este acto en virtud de acuerdo del Pleno



Ordiziako Udala

2017IOSB0010

del ayuntamiento de fecha 30 de noviembre, que aprobó el contenido del presente documento”.

Se procede a su corrección.

Propuesta

CONVENIO DE COLABORACION ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE ORDIZIA Y ADIF, PARA LA EJECUCION DEL PROYECTO DE ACCESIBILIDAD DE LA ESTACION DE ORDIZIA Y PASO INFERIOR PEATONAL DE CIUDAD EN EL TÉRMINO MUNICIPAL DE ORDIZIA.

En Madrid, a de de 2017.

REUNIDOS

De una parte, **D. Juan Bravo Rivera**, en su calidad de Presidente de la entidad pública empresarial Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), en virtud de la competencia que al efecto le confiere el artículo 23.2, letra a), del Estatuto de la entidad, aprobado por Real Decreto 2395/2004, de 30 de diciembre.

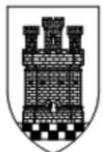
De otra parte, **D. José Miguel Santamaría Ezeiza**, Alcalde del Ayuntamiento de Ordizia, que actúa en virtud de las competencias en materia de ordenación, gestión, ejecución y disciplina urbanística, de conformidad con el artículo 25.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, y especialmente facultado para este acto en virtud de acuerdo del ayuntamiento Pleno de fecha 30 de noviembre de 2017, que aprobó el contenido del presente documento.

Los reunidos, en virtud de la representación que sus cargos les otorgan, reconociéndose mutuamente, todos ellos, la capacidad en derecho necesaria para el otorgamiento del presente Convenio y, al efecto,

EXPONEN

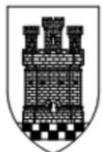
- I. Que la Entidad Pública Empresarial Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (en lo sucesivo ADIF) es un organismo público adscrito al Ministerio de Fomento y goza de personalidad jurídica propia, así como plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines y patrimonio propio, y se rige por lo establecido en la Ley 39/2003, de 17 de noviembre, del Sector Ferroviario, en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público y sus normas de desarrollo, en su Estatuto y en la legislación presupuestaria y otras normas de aplicación.

En el ejercicio de sus funciones ADIF actúa con autonomía de gestión teniendo en cuenta, en todo caso, la garantía del interés público, la satisfacción de las necesidades sociales



con la máxima calidad, la seguridad de los usuarios y la eficacia global del sistema ferroviario, teniendo, entre otras competencias, las siguientes:

- La aprobación de los proyectos básicos y de construcción de infraestructuras ferroviarias que deban formar parte de la Red Ferroviaria de Interés General, y su construcción siempre y cuando se lleve a cabo con sus propios recursos.
 - La construcción de infraestructuras ferroviarias, con recursos del Estado o de un tercero, conforme al correspondiente Convenio.
 - La administración de las infraestructuras ferroviarias de su titularidad entre las que se encuentran las estaciones de viajeros de la Red Ferroviaria de Interés General.
 - El control e inspección de las infraestructuras ferroviarias que administre, de sus zonas de protección y de la circulación ferroviaria que sobre ella se produzca.
- .
- El Ayuntamiento de Ordizia es titular de competencias en materia de ordenación, gestión, ejecución y disciplina urbanística dentro de los límites territoriales de su municipio, art. 25.2 de la ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local y para promover toda clase de actividades y prestar cuantos servicios públicos contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal, manifestando su interés en lograr una potenciación y coordinación del sistema de transporte, así como integrar las infraestructuras ferroviarias en el municipio.
 - Que ADIF ha elaborado el Proyecto de Accesibilidad de la Estación de Ejecución de Paso Inferior entre andenes e instalación de dos ascensores.
 - Que el Ayuntamiento de Ordizia está interesado en aprovechar la obra de accesibilidad de la estación para realizar un paso de ciudad bajo las vías para garantizar la permeabilidad trasversal de la línea férrea para los peatones.
 - Que el Manual de Estaciones de Viajeros de ADIF recoge que los pasos entre andenes se deben desvincular de los pasos de ciudad de cara a facilitar la mejor explotación posible de la estación, de tal forma que la infraestructura ferroviaria pueda independizarse de la ciudad mediante el vallado de las estaciones y puedan implementarse los controles antifraude, al tiempo que se clarifican los recorridos de los viajeros por la estación.
 - La ampliación del paso proyectado debe permitir el tránsito de los dos flujos de forma diferenciada e independiente, el de uso exclusivo para la estación y el de ciudad, ensanchando el paso proyectado, incorporando un cerramiento para separación de flujos y construyendo una escalera y un ascensor adicionales independientes a los necesarios para el paso de estación, de acuerdo con el Plano que se recoge en el Anejo I del presente Convenio.



ESTIPULACIONES

PRIMERA. OBJETO DEL CONVENIO.-

El presente Convenio de Colaboración tiene por objeto instrumentar la cooperación entre el Ayuntamiento de Ordizia y ADIF para la ejecución del "Proyecto de Accesibilidad de la estación de Ordizia y paso inferior peatonal de ciudad en el término municipal de Ordizia", en la linea ferrea Madrid-Irun, fijando las condiciones para la contratación, ejecución y financiación de las obras del referido Proyecto, la Dirección Facultativa de las mismas, las Asistencias Técnicas correspondientes, así como el posterior mantenimiento de las obras ejecutadas, todo ello con la finalidad de facilitar la accesibilidad entre andenes, reordenando los controles de accesos, así como facilitar la permeabilidad urbana a los ciudadanos.

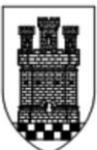
SEGUNDA. OBLIGACIONES DE LAS PARTES..-

El Ayuntamiento de Ordizia asume mediante el presente Convenio las siguientes obligaciones:

- Poner a disposición de ADIF los terrenos de su propiedad que fueran necesarios para la construcción del paso inferior. Si fuere necesaria la adquisición a terceros de terrenos para la ejecución del Proyecto, el Ayuntamiento se obliga a su obtención o, en su caso, a reembolsar a ADIF el importe de los justiprecios que se satisfagan si los mismos tuvieran que ser expropiados por esta última entidad pública. Los terrenos ocupados por las obras de paso inferior que no estuvieran incluidos en el inventario de bienes de ADIF o no se inscriban en el ámbito ferroviario quedaran de titularidad del Ayuntamiento de Ordizia.
- Sufragar el coste de las actuaciones de acuerdo a lo indicado en la estipulación TERCERA del presente Convenio.
- Facilitar a ADIF todos los permisos y autorizaciones que se pudieran precisar para la ejecución de las obras, quedando exentas de solicitud y pago de las tasas correspondientes.
- Mantener el entorno y las instalaciones del paso inferior de ciudad según lo especificado en la estipulación SEPTIMA de este Convenio.
- Con carácter previo a la gestión administrativa del contrato para la ejecución de las obras, el Ayuntamiento de Ordizia facilitara a ADIF garantía suficiente de su aportación financiera para que dicha entidad pueda contratar las obras, y ello de conformidad con lo establecido en el art. 93.5 de la Ley 30/2007 de Contratos del Sector Público.

I Administrador de Infraestructuras Ferroviarias por su parte, asume las siguientes obligaciones:

- Redactar el "Proyecto de Ejecución de Accesibilidad de la estación de Ordizia y Paso Subterráneo de Ciudad. Término municipal de Ordizia. (Gipuzkoa)". Línea: Madrid-Irun."
- Poner a disposición temporal los suelos de su titularidad necesarios para la realización de las obras, a los únicos efectos de propiciar su ejecución y manteniendo la



titularidad sobre los mismos.

- Efectuar la licitación, contratación y ejecución de la obra de construcción del Proyecto de accesibilidad de la estación de Ordizia y Paso Subterráneo de ciudad según proyecto constructivo.
- Efectuar la dirección y coordinación de las obras, con sus propios medios o por medios contratados por ADIF.
- Sufragar el coste de las actuaciones de acuerdo a lo indicado en la estipulación TERCERA del presente Convenio.
- Programar e instrumentar las licitaciones al servicio ferroviario necesarias para la ejecución de las obras, así como la provisión para dichas obras de los necesarios pilotos/encargados de obras y determinación de las especificaciones técnicas correspondientes.

TERCERA. FINANCIACION.-

Corresponde a cada parte la financiación de la actuación según los siguientes términos:

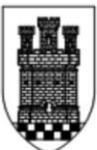
- ADIF asumirá el coste de la ejecución del proyecto de accesibilidad de andenes, paso inferior y construcción de dos ascensores y dos escaleras y medios e instalaciones asociados al mismo, por un importe máximo estimado de **3.695.000,00** sin I.V.A.
- El Ayuntamiento asumirá el coste adicional de la construcción del ascensor y escalera del paso ciudad, de conformidad al proyecto constructivo, por un importe máximo estimado de **155.000,00** sin I.V.A.

		2018		2020
ADIF	3.695.000,00	225.000,00	2.000.000,00	1.470.000,00
Ayuntamiento de Ordizia.	155.000,00	—	100.000,00	55.000,00
	3.850.000,00	225.000,00	2.100.000,00	1.525.000,00

CUARTA. FORMA DE ABONO.-

Cuando para la realización de los trabajos objeto del presente Convenio ADIF celebre uno o varios contratos con terceros, ADIF y el Ayuntamiento abonaran el importe de las facturas correspondientes, según los porcentajes y condiciones de financiación establecidos en la estipulación anterior, por la realización de los citados trabajos directamente al tercero o terceros adjudicatario/s de los mencionados contratos.

El plazo de pago de dichas cantidades será el que se haya establecido en los correspondientes contratos celebrados por ADIF, y su computo comenzara a contar a partir de la fecha de expedición de las correspondientes facturas acompañadas de las certificaciones firmadas por el Director del Contrato de ADIF o de los correspondientes documentos que acrediten la realización



total o parcial del contrato. En este caso ADIF, en los Pliegos, y en los documentos contractuales, hará constar expresamente que las facturas, correspondientes a cada certificación, serán expedidas por el/los adjudicatario/s a nombre del Ayuntamiento y ADIF en función del porcentaje y condiciones de financiación establecidos en la estipulación anterior para cada Entidad.

En cualquier caso, los contratos a celebrar por ADIF se sujetaran a las estipulaciones y condiciones establecidas en los respectivos pliegos de Cláusulas Administrativas particulares que hayan servido de base para su licitación y adjudicación.

QUINTA. COMISION DE SEGUIMIENTO.-

Se establecerá una Comisión de Seguimiento en la que estarán representados el Ayuntamiento de Ordizia (2) y ADIF (2), formada por 4 representantes y cuyas funciones serán las siguientes:

- Coordinación y seguimiento de las actuaciones recogidas en el presente Convenio.
- Velar por el cumplimiento de los plazos fijados para la ejecución del Convenio.
- Promover la coordinación necesaria para la ejecución de las obras y el desarrollo de cuantas acciones se estimen necesarias y oportunas para la consecución de los objetivos del Convenio.
- Resolver, con carácter previo, cualquier interpretación que pueda plantearse sobre los términos recogidos en el presente Convenio.
- Finalizadas las obras establecer su recepción, identificar las obras que afecten o se inscriban en el ámbito ferroviario, y proceder a su asignación.

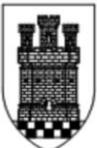
Los miembros de la Comisión o personas en quien deleguen se reunirán a propuesta de cualquiera de las partes, adoptándose los acuerdos que procedan por unanimidad de sus miembros. La Comisión una vez formalizada se reunirá durante la realización de las obras siempre que lo requiera la buena marcha de los trabajos, y a su finalización para la recepción y entrega de las obras.

A dicha Comisión se podrán incorporar, por acuerdo de las partes, técnicos del Ayuntamiento de Ordizia (internos o externos) y ADIF, cuya presencia se considere conveniente para el cumplimiento de las funciones que tiene encomendadas.

La Comisión de Seguimiento podrá delegar en una Subcomisión Técnica designada al efecto, el estudio de los aspectos técnicos pertinentes de los estudios y Proyectos, reservándose la Comisión de Seguimiento, en todo caso, la decisión final sobre los mismos.

Un representante designado por ADIF presidirá la Comisión de Seguimiento.

SEXTA. ENTREGA DE LAS OBRAS.-



Una vez finalizadas las obras en su totalidad y verificada favorablemente su adecuación al proyecto, se firmaran las correspondientes Actas de recepción por los representantes nombrados por cada una de las partes, procediéndose a las siguientes asignaciones:

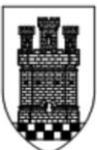
- Las instalaciones ferroviarias y el resto de instalaciones situadas en los terrenos de ADIF quedarán de titularidad de esta entidad pública.
- Las obras, instalaciones y terrenos que no se circunscriban expresamente al ámbito anterior (esto es, las no situadas en terrenos de ADIF) quedarán de propiedad del Ayuntamiento.
- El paso inferior tiene una doble vocación, con separación de flujos para vial público y de acceso a instalaciones ferroviarias. La parte del paso situada en terrenos de ADIF (en la rasante o en el subsuelo) será titularidad de ADIF con el objeto de garantizar la explotación ferroviaria.

En el Pliego de Condiciones Generales que rija el procedimiento para la adjudicación de las obras, quedara expresamente recogido que la empresa o empresas constructoras deberán responder de las obligaciones respecto a la reparación de los defectos que surjan en el plazo de garantía de las obras, así como de la subsanación de los posibles vicios ocultos de construcción, de los cuales se responderá en las condiciones que determinan el artículo 1.591 del Código Civil y en las que figuran en la Ley 38/99 de 5 de noviembre de Ordenación de la Edificación.

SEPTIMA. MANTENIMIENTO.-

A partir de la fecha del Acta de recepción de las obras, el Ayuntamiento se compromete a realizar la limpieza, vigilancia, custodia y el mantenimiento del paso inferior de paso de ciudad, sus equipamientos e instalaciones (ascensor, alumbrado, saneamiento, etc.) y de la urbanización del entorno, así como a hacerse cargo de los suministros necesarios para el correcto funcionamiento de todas sus instalaciones.

Al objeto de instrumentar la asunción por el Ayuntamiento de las obligaciones antes señaladas, en el plazo máximo de un mes a contar desde la puesta en servicio del nuevo Paso



inferior, ADIF otorgara una concesión administrativa para autorizar el uso por esa entidad local del suelo/subsuelo de su titularidad correspondiente a dicho Paso inferior conforme a lo dispuesto en la Ley 33/2003 de Patrimonio de las Administraciones Publicas y por un plazo de 75 años. El Ayuntamiento de Ordizia pasara, en consecuencia, a ser la concesionaria de ese paso inferior para su destino a vial público. Tal concesión se considera no sujeta a canon y se otorgara gratuitamente conforme a lo dispuesto en el art. 95.4 de la mencionada Ley 33/2003.

OCTAVA. TRIBUTOS.-

El Ayuntamiento de Ordizia, por tratarse de actuaciones de interés público, se compromete tramitar de forma prioritaria y asumir el coste de las licencias necesarias para la realización de las obras, equipamientos e instalaciones objeto de este Convenio.

Además serán de cuenta y cargo del Ayuntamiento todos los tributos, tasas o arbitrios que pudieran derivarse de las mismas.

NOVENA. ENTRADA EN VIGOR, DURACION Y CAUSAS DE EXTINCION.-

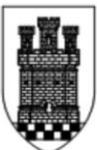
En cumplimiento del artículo 50.2 c) de la Ley 40/2015 de 1 de Octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público (LRJSP), la firma del convenio requerirá de la previa autorización del Ministerio de Hacienda y Función Pública.

El presente Convenio se perfeccionara con su suscripción, adquiriendo el mismo plena validez y eficacia desde el momento de su publicación en el Boletín Oficial del Estado e inscripción en el Registro Electrónico Estatal de Órganos e Instrumentos de Cooperación del sector público estatal, todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 48.8 de la Ley 40/2015 de Régimen Jurídico del Sector Público.

El presente Convenio de Colaboración tendrá, con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1º del artículo 49.h) de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, una vigencia de 4 años, si bien, en el caso de que la ejecución de las actuaciones que se recogen en el presente Convenio requieran de un periodo superior de tiempo, las partes se comprometen a tramitar, con suficiente antelación al fin de dicha vigencia, su necesaria prorroga, de conformidad con lo previsto en el apartado 2º del artículo 49.h) de dicha Ley, observándose para ello el mismo procedimiento seguido para su autorización.

El presente Convenio se extinguirá, además, por alguna de las siguientes causas:

- El cumplimiento o conclusión de todas las actuaciones contenidas en el mismo.
- Por mutuo acuerdo de las partes, del que quede la debida constancia en documento elaborado al efecto.
- Por incumplimiento grave por cualquiera de los firmantes de las concretas obligaciones establecidas en este Convenio, previamente puesto de manifiesto mediante comunicación escrita fehaciente, y con un plazo de antelación de, al menos,



un mes, por la parte a quien le perjudique. A tal efecto, se fija como criterio para determinar las posibles indemnizaciones, los costes en los que hubiera incurrido la parte perjudicada en el momento en que se produzca el eventual incumplimiento.

En caso de extinción por causa distinta a las consignadas en los apartados anteriores, la parte que proponga su extinción deberá comunicar su decisión de no concluir el Convenio al resto de las partes por escrito, así como los motivos a los que obedece dicha decisión.

En caso de extinción por causa diferente a la conclusión de las actuaciones objeto del Convenio, la Comisión de Coordinación y Seguimiento propondrá las condiciones para la finalización de las actuaciones derivadas del presente Convenio que se hallen en ejecución.

DECIMA. NATURALEZA JURIDICA DEL CONVENIO Y JURISDICCION COMPETENTE.-

El presente Convenio tiene carácter administrativo y estará sujeto a la normativa administrativa en vigor, siendo de aplicación, en todo lo no previsto en el mismo, la Ley 40/2015 de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

Las partes acuerdan que las cuestiones que puedan surgir en la interpretación y/o cumplimiento del presente Convenio serán dirimidas en el seno de la Comisión de Seguimiento.

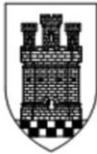
En defecto de acuerdo de la Comisión de Seguimiento, serán resueltas en el Orden Jurisdiccional Contencioso - Administrativo.

Y, en prueba de aceptación y conformidad con cuanto antecede, firman el presente Convenio, en duplicado ejemplar, en el lugar y fecha al inicio indicados.

A dicha Comisión se podrán incorporar, por acuerdo de las partes, técnicos del Ayuntamiento de Ordizia (internos o externos) y ADIF, cuya presencia se considere conveniente para el cumplimiento de las funciones que tiene encomendadas.

La Comisión de Seguimiento podrá delegar en una Subcomisión Técnica designada al efecto, el estudio de los aspectos técnicos pertinentes de los estudios y Proyectos, reservándose la Comisión de Seguimiento, en todo caso, la decisión final sobre los mismos.

Un representante designado por ADIF presidirá la Comisión de Seguimiento.



Debate

Sr. Alcalde informa sobre el objeto que persigue la firma del convenio.

Señala así mismo cual es el presupuesto de ejecución y del compromiso de gasto que se adquiere para la ejecución de una parte de las obras planteadas. Dicho compromiso de gasto supone:

- 121.0000 euros IVA incluido para el ejercicio 2019.
- 66.550 euros IVA incluido para el ejercicio 2020.

Que se financiara con cargo al ahorro neto y posibles subvenciones que se obtengan en el ejercicio 2019 y 2020.

Aclara el Sr. Interventor que dicho compromiso de gasto hay que adoptarlo en el Presupuesto de 2017.

Sr. Eguren señala que votará a favor de la propuesta porque es una obra que mejora la accesibilidad de la zona y es una petición de hace tiempo. Pero puntualiza que los contactos con ADIF para la firma del convenio no vienen de comienzos de esta legislatura sino que dichos contactos en relación a este tema vienen de atrás, concretamente en la anterior legislatura hubo 2 o 3 reuniones con ADIF.

Se alegra de que ahora se materialice este convenio.

Sr. Dubreuil dice que votará a favor de la propuesta porque mejora la accesibilidad en la zona y además mejora la conexión con el barrio de San Bartolomé.

Votación

Votos a favor: 13 (EAJ 5, Ordiziako E.H. Bildu 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1)

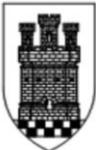
Votos en contra: 0

Abstención: 0

Declara en consecuencia el Sr. Alcalde aprobada la propuesta por unanimidad.



7.- Propuesta del Círculo de Ordizia-Goierrri ante la supresión de varios servicios de cercanías en Gipuzkoa



Propuesta

El 28 de Octubre de 2017, sábado, fuimos testigos de un hecho, que de manera reiterada está siendo denunciada por los usuarios del tren de cercanías (RENFE) en Gipuzkoa.

Acudimos a las 8 de la mañana a la estación y vimos cómo se comunicaba a los usuarios del tren de cercanías que llegaba a las 8'03 horas que el mismo se había cancelado. Una cantidad de unas 10 personas, se encontraron sin medio de transporte, ya que, para más estupefacción, tampoco el servicio de taxis estaba en marcha. Estas personas que utilizando el servicio público de tren pretendían incorporarse a su puesto de trabajo, llegaron inevitablemente tarde al mismo.

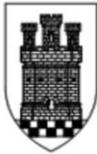
Desde el pasado mes de Abril, el servicio de cercanías de RENFE en Gipuzkoa está siendo un desastre, y afecta de manera especial al Goierri, desde Brinkola a Alegia, ya que desde Tolosa a Irun cuentan con autobuses de línea que de alguna manera pueden suplir las deficiencias de Renfe no así en el Goierri, que carece de este servicio.

Al parecer este deficiente servicio está provocado por la adecuación de las vías para el trazado del TAV. La supresión de muchos servicios se empezó a producir en Semana Santa de 2017, dando publicidad de estos, tan solo, a través de la web de RENFE, por lo que muchos usuarios se encontraron plantados en las estaciones a las que acudieron para "coger" el tren.

En ese momento se suprimió el trayecto Lezo-Renteria/Pasaia Irun afectando a todo el trazado hasta Brinkola, supresión que, al parecer, está prevista para dos años. Pero no solo se suprime los servicios sino que no se da publicidad de ellos, ni del cambio de horarios, dejando de editarse los mismos en formato papel.

La supresión de los servicios no es constante en el horario sino que van modificándolo para que, a nuestro entender, pase más desapercibido. No obstante tenemos conocimiento, por información de los trabajadores que se están suprimiendo entre 4 y 7 servicios diarios. Hemos sabido que el problema es la escasez de maquinistas, y que no organizan los servicios o su supresión hasta que entra el turno de mañana. Esta información ha sido facilitada por los trabajadores que prestan sus servicios en ventanilla, plantilla que está siendo renovada en estos últimos meses, bien mediante subcontratas e incluso colectivos con minusvalías o especiales, cuyas condiciones laborales desconocemos pero que se nos antojan precarias.

Se dice en los medios de comunicación y la propia compañía de RENFE, que se van a incorporar 9 nuevos maquinistas, al parecer en diciembre ya que actualmente están en prácticas; esto evitaría la supresión de trenes, pero en diciembre se trasladan 5 maquinistas, y en noviembre se han jubilado 2. Otro medio de comunicación nos informa que los actuales maquinistas en plantilla están totalmente desbordados, en todos los aspectos, por la cantidad de horas que tienen que trabajar, trabajadores, que desde el anonimato han denunciado las amenazas que sufren por oponerse a cumplir los mandatos de la compañía.



Nos encontramos ante una plantilla con una media de más de 50 años de edad, en las estaciones de Tolosa, Beasain, y Zumarraga, el servicio está privatizado en una contrata externa (DELTA), con condiciones precarias para su personal, ni de cerca alas del personal de las operadoras públicas. Han aumentado las incidencias en el servicio, por la antigüedad del material y la falta de mantenimiento. El 4/11/2017 descarrillo un cercanías en la entrada del túnel de Urnieta, por corrimiento de tierras (sin heridos), El 14/11/2017 se suprime un tren de Tolosa a Zumarraga por fallo del ASFA (aviso al maquinista de señalización en la cabina)y el de vuelta de Zumarraga a Lezo-Renteria de las 21:15.

Está en proyecto la mejora de los apeaderos de Tolosa y Ordizia, todavía sin ejecutar. En la estación de Beasain las obras comenzaron en 2016, y el ascensor todavía está fuera de servicio. En Alegi hay un paso a nivel de viajeros en una curva sin visibilidad, un riesgo para la seguridad, que puede terminar en percance y/o accidente.

La plantilla de interventores se reduce por jubilaciones y no se repone; ante cualquier incidencia, los viajeros se encuentran sin información ni trato personal, algunas veces las consecuencias son descargar las quejas y el enfado al maquinista, único operador de RENFE presente, que no tiene la culpa de que la empresa no facilita información, ni alternativas al servicio no prestado. Y no hay prueba alguna que muestre la voluntad de RENFE ni ADIF de solucionar estas carencias que repercuten negativamente en el servicio.

El 98% de los desplazamientos en Gipuzkoa son de cercanías.

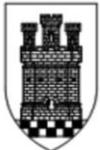
PETICIÓN

- Que el Pleno exija al Ministerio de Fomento y directamente a RENFE y ADIF que adopte, de manera urgente medidas que mejoren la gestión del servicio público de transporte de personas, y reincorporen los servicios suprimidos de cercanías.
- Se exige un servicio público de calidad y a precios populares, para lo que se debe de incorporar el uso de la tarjeta Lurralde-bus o MUGI para RENFE, con los mismos descuentos que se aplican en estos.
- Se exige un cambio en la gestión de este servicio público, y se supriman las privatizaciones, que anime a la ciudadanía a usar el mismo frente al transporte privado (vehículos particulares)
- Se exige adecuadas condiciones laborales de su plantilla.

Debate

Sra. Sukia explica el porqué de la presentación de la moción.

A petición del Círculo Ordizia-Goierrri, si la moción que se presenta resulta aprobada en sus reivindicaciones, se plantea que sea presentada donde proceda junto a las que sean aprobadas en otros municipios de la comarca.



Sra. Sukia procede a la lectura de la moción.

Sr. Alcalde señala que tras tener conocimiento del problema, se ha puesto en contacto con responsables de Renfe Cercanías a fin de contar con información de primera mano. Dice que según la información facilitada, Renfe dispone de 51 maquinistas en plantilla pero se han dado situaciones de bajas y jubilaciones. Además en breve se van a examinar nuevos maquinistas.

Sr. Dubreuil pregunta si la moción es la misma que fué presentada por PODEMOS en Juntas Generales.

Sra. Sukia responde que sí y además añade que la realidad es la que se plasma en la moción, no la que ha aportado el Alcalde aunque a ellos también les informaron en el mismo sentido.

Sr. Dubreuil solicita que la moción sea votada en los mismos términos, es decir, con las enmiendas transaccionadas que se aprobaron en las Juntas generales.

Sra. Sukia solicita votar la moción tal cual ha sido presentada porque dice, ella no es quién para variar la petición planteada por el Círculo Ordizia – Goierri, que es quién plantea el contenido de la moción.

Sr. Dubreuil dice que no ha trabajado el tema en profundidad y sin embargo sabe que la moción planteada en Juntas, con las enmiendas transaccionadas si las ha aprobado su partido. Dice que no conoce bien el tema.

Votación

Votos a favor: 13 (EAJ 5, Ordiziako E.H. Bildu 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1)

Votos en contra: 0

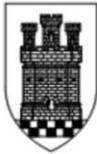
Abstención: 0

Declara en consecuencia el Sr. Alcalde aprobada la propuesta por unanimidad.



8.- Moción sobre la Toponimia

Propuesta



Toponimia (del griego *topos*, “sitio” + *nomos* “nombre”), nombres de sitios, es el apartado de la onomástica que estudia los topónimos. Estudia los orígenes, los significados, los usos y los tipos de los topónimos. Los topónimos son la palabra o las palabras que se utilizan para expresar, nombrar o conocer sitios geográficos, como por ejemplo municipios, ríos o montes.

El topónimo ofrece información importante sobre la historia de los sitios, la lengua antigua de sus habitantes, la división de la población, la religión del lugar, el modo de vida de la gente, etc. En la Novena Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos celebrada en agosto de 2007 en Nueva York, se decidió que los topónimos debían ser tratados como patrimonio cultural no material. Los topónimos de nuestros municipios son parte de nuestro patrimonio cultural, y los debemos proteger, actualizar y utilizar.

El Ayuntamiento de Ordizia abrió la convocatoria de una beca en 2007 para recoger, clasificar, situar y regular la toponimia de Ordizia. Bajo la tutoría del secretario de la Comisión de Onomástica de Euskaltzaindia Mikel Gorrotxategi, Ainitze Etxaniz Iraola e Iratzi Zaldúa Ortiz de Guzman desarrollaron el trabajo y el geógrafo Imanol Goikoetxea realizó el mapa.

Ordizia ha creado diversas zonas nuevas a través del desarrollo urbanístico que ha llevado a cabo durante los últimos años; una de esas zonas son las viviendas y el parque que se han creado en Filipinak kalea. El terreno que se encuentra entre Bizkaia pasealekua y la Filipinak kalea aparece denominado como “Postorenbilordi” según un documento de 1956.

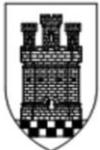
Entre los ciudadanos se ha extendido la costumbre de llamar al parque que se sitúa en esa zona como “Oreja”, en referencia al apellido de la familia propietaria del terreno en aquella época. Con el fin de que la toponimia de Ordizia recupere el nombre para la denominación de ese lugar, EH Bildu de Ordizia propone lo siguiente:

SOLICITUD

De acuerdo a todo lo anterior instamos al Ayuntamiento de Ordizia que adopte las siguientes decisiones:

- 1.-Recuperar el nombre que le corresponde a ese terreno en la toponimia municipal.
- 2.-Denominar el parque que hasta el presente no ha tenido nombre como “BILORDI” (camino de flores).
- 3.-Poner el nombre en el parque, en un lugar bien visible.
- 4.-Incluir el nombre en la renovación de los mapas de Ordizia.

Debate



Sra. Maiza explica que la toponomía constituye en todos los pueblos un tesoro, parte de nuestro patrimonio cultural. Señala que en el año 2007 el ayuntamiento inició un proceso de revisión de la toponimía.

La asesoría en dichos trabajos fué prestada por Euskaltzaindia y el resultado fué la publicación de un libro sobre toponimía en Ordizia.

Explica que a las nuevas zonas urbanísticas que han ido surgiendo se les ha ido denominando sin tener en cuenta dicha toponimía. Entre dichas zonas figura el denominado parque de OREJA y propone la denominación del mismo con el nombre de BIORDI, nombre que figura en un documento del año 1956 para referirse al lugar.

Sra. Sukia dice que la idea le parece muy buena y propone que en el lugar se ponga un cartel informativo sobre dicha denominación.

Votación

Votos a favor: 13 (EAJ 5, Ordiziako E.H. Bildu 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1)

Votos en contra: 0

Abstención: 0

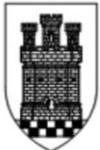
Declara en consecuencia el Sr. Alcalde aprobada la propuesta por unanimidad.



9.-Declaración del día del Euskera

Propuesta

Domingo 3 de diciembre, Día Internacional del Euskara. En 1949, la institución Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos decidió celebrar el Día Internacional del Euskara el 3 de diciembre. Han pasado casi sesenta años, y sin embargo, la necesidad de recuperar la lengua de Euskal Herria aún sigue siendo igualmente grave.



Es cierto, puesto que es evidente, que los esfuerzos de muchos vascófilos y activistas no han sido en vano, y que el euskara está ahora mejor que hace 50 años; está mucho mejor, pero aún no es suficiente. Es cierto que durante los últimos años hemos logrado avanzar significativamente en todos los territorios de Euskal Herria. Hoy en día los vascohablantes disponemos como nunca antes de instituciones específicas tanto en Araba, Bizkaia y Gipuzkoa, como en Lapurdi, en la Behe Nafarroa y en Zuberoa, y hasta en la Nafarroa Garaia. Pero no disponemos de una política lingüística unificada.

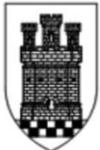
Sabemos, cómo no, que el problema fundamental de cualquier lengua minorizada, más allá de la transmisión, es la utilización, es decir, que para revivir una lengua hay que utilizarla. Pero aunque la utilización del euskara sea el objetivo, no va a aumentar si no se fundamenta en una comunidad de hablantes amplia, fuerte, sólida y comprometida.

El año que viene, el 2018, es un año especial. Euskaltzaindia y Eusko Ikaskuntza cumplen 100 años y desde la reunión de Arantzazu de 1968 han transcurrido 50 años. Es decir, es el 50 aniversario del Euskara Batua. El Parlamento Vasco le quiere dar una importancia especial a la estandarización de la lengua y quiere destacar lo que supone la normalización del Euskara Batua. Lo que hemos logrado en el ámbito de la educación y la universidad, la literatura, y en general, en la cultura, en los medios de comunicación y en los servicios sociales, no hubiera sido posible si no hubiéramos tenido un modelo lingüístico estándar.

Unificación. Esa es la clave: la unificación. El euskara ha sido unificado en el Euskara Batua, que ha sido uno de los soportes más sólidos para la normalización; y la unificación de la comunidad de hablantes del euskara ha sido la base más adecuada para la construcción de la utilización. Debemos profundizar y extender esa unificación. Por una vez, desde hace mucho tiempo, la política lingüística es competencia de las instituciones públicas de Euskal Herria: de la Comunidad de aglomeración del País Vasco en Lapurdi, en la Behe Nafarroa y en Zuberoa; del Gobierno Foral en Nafarroa Garaia; y del Gobierno Vasco en Araba, Bizkaia y Gipuzkoa. Por tanto, disponemos de las competencias; ahora, hay que gestionarlas, y a poder ser, unificarlas.

Queremos extender el clamor por la unificación desde el Parlamento Vasco: queremos reforzar y difundir el Euskara Batua, clamamos por su gratuitad para que lo pueda aprender cualquiera, clamamos por una política lingüística unificada en toda Euskal Herria y reivindicamos iniciativas para la promoción del uso del euskara.

Por todo ello, el Ayuntamiento de Ordizia, ante el Día Internacional del Euskara (3 de diciembre), quiere aprobar y trasladar la siguiente declaración:



Con el fin de lograr una difusión y utilización efectiva del euskara es fundamental que se apruebe un modelo lingüístico estándar adecuado, e integrado y aceptado socialmente. El proceso del Euskara Batua que se puso en marcha en la Reunión que mantuvo Euskaltzaindia en Arantzazu en 1968 ha sido, sin lugar a dudas, el pilar más fuerte para que la normalización del euskara se pudiera llevar a cabo, y a su vez, ha sido también la señal más clara de la unificación entre los vascohablantes.

Así, nuestra organización quiere manifestar su compromiso a la unificación entre los vascohablantes y las iniciativas para la promoción de la utilización del euskara. Asimismo, adoptamos el compromiso de participar en las iniciativas para el aumento del uso del euskara el año que viene.

- a.- Comunicar cuanto antes a las instituciones intermunicipales la adopción de la declaración y el compromiso.
- b.- Comunicar a las instituciones intermunicipales las iniciativas concretadas para la promoción del uso del euskara, para que esas instituciones a su vez lo comuniquen.

Debate

Sra. Intxausti procede a la lectura del texto de la moción en euskera y enumera los puntos que solicita la misma en su parte dispositiva.

Votación

Votos a favor: 13 (EAJ 5, Ordiziako E.H. Bildu 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1)

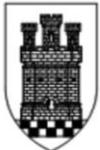
Votos en contra: 0

Abstención: 0

Declara en consecuencia el Sr. Alcalde aprobada la propuesta por unanimidad.



10.- Moción sobre el grado de cumplimiento de los criterios lingüísticos del Ayuntamiento.



Propuesta

El Ayuntamiento de Ordizia aprobó el documento de los Criterios Lingüísticos, pero el aprobarlo no conlleva que se estén cumpliendo de manera progresiva y equilibrada los compromisos que se recogieron en el documento. Para llevar a cabo los criterios aprobados se requiere de voluntad política. Cada vez que tiene lugar una Comisión de ENBA (acta del 21-06-2017), los problemas que surgen, sin lugar a dudas, nos sugieren el nivel escaso de implementación y cumplimentación de los compromisos adoptados.

Es evidente lo que está ocurriendo en la producción laboral de los trabajadores/as, viendo la carga de trabajo que tiene la técnico de euskera con las traducciones.

En lugar de avanzar parece que estamos retrocediendo. Estamos muy lejos de los que se dice sobre la política de traducción del punto 4 del documento de C.L.A.O. A medida que en la sociedad estamos avanzando en el conocimiento y utilización del euskera, aunque sea curioso, estamos retrocediendo en el Ayuntamiento.

Para cuándo se cumplirán los perfiles lingüísticos que deben cumplirse en la RPT (Secretaria, Interventor, Arquitecto, puesto de Coordinador de Servicios Sociales)? El tiempo avanza y el calendario de nivel de cumplimiento no se ha fijado.

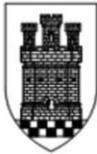
Leyendo los compromisos y obligaciones que se recogen en el informe de C.L.A.O., además de los temas que se mencionan anteriormente, se pueden enumerar otros muchos asuntos. Muchos deberes pendientes.

Con la intención de reconducir esta situación y para que el euskera tenga el amparo y el impulso que necesita, EH Bildu de Ordizia propone lo siguiente:

SOLICITUD

Por todo lo expuesto, pedimos al Ayuntamiento de Ordizia que se adopten los siguientes ACUERDOS:

- 1.Que se prepare un calendario para que los trabajadores/as que no hayan cumplido el perfil de euskera que se le asigna a su puesto, obtengan el perfil lo más antes posible. Que al mismo tiempo se planifique el procedimiento y se realice su seguimiento.
- 2.Que se ofrezca una asesoría sistemática a los trabajadores/as que tengan asignado un perfil y produzcan su trabajo en euskera y que se fije y cumpla un calendario para ello con la técnico de euskera.



3.Que se relean la funciones de la técnico de euskera y se busque la mejor manera de cumplir esas funciones de un modo equilibrado.

4.- Que antes de que acabe el 2017, es decir, que para el 31 de diciembre, se planifique lo que se solicita en los puntos anteriores y entren en vigor a partir de enero del 2018.

Debate

Sra. Maiza explica el objeto de la moción.

Dice que se ha avanzado mucho en el uso y normalización del uso del euskera en los últimos años pero sin embargo en la Relación de Puestos de Trabajo del Ayuntamiento hay todavía muchos puestos con asignación de perfil lingüístico preceptivo que el trabajador o trabajadora que los ocupa no lo tiene.

El tema se ha tratado en más de una ocasión y siempre se muestra buena voluntad pero no hay resultados. Por ello considera necesario que se haga una planificación.

Hace dos peticiones:

- 3) Planificar el calendario, estableciendo plazo para la obtención del perfil asignado en aquellos puestos en los que no se cumple.
- 4) Ofrecer una asesoría sistemática a los trabajadores que tienen asignación de perfil y produzcan su trabajo en euskera, fijándose un calendario con la Técnico de Euskera.

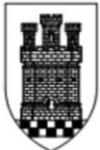
Sr. Alcalde cree que hay que analizar el tema para proceder a dicha planificación.

Sr. Interventor dice que él siempre está dispuesto a mejorar el euskera y lo dice porque en el texto de la moción se hace referencia a su puesto entre otros. Señala que su departamento trabaja sobre todo en euskera.

Sra. Maiza dice que según datos de la Técnico de Euskera los compromisos adquiridos no se están cumpliendo y que por el contrario ésta tiene cada vez más trabajo en traducción. Dice no inventarse nada, se remite a los datos que se le han facilitado.

Cree que es obligación de los técnicos apoyar y ayudar a trabajar en euskera.

Sr. Alcalde está de acuerdo pero hay que hacer una valoración a fondo.



Votación

Votos a favor: 13 (EAJ 5, Ordiziako E.H. Bildu 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1)

Votos en contra: 0

Abstención: 0

Declara en consecuencia el Sr. Alcalde aprobada la propuesta por unanimidad.



11.-Asignación del C.D.E del puesto de gestor de ferias y festejos.

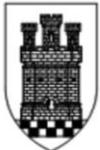
Propuesta

En la Relación de Puestos de Trabajo figura el puesto de “gestor de ferias y festejos” como personal eventual, es decir, nombramiento con carácter no permanente para realizar funciones de asesoramiento especial y que se retribuye con cargo a los créditos presupuestarios consignados para este fin.

Para el cumplimiento de las funciones y cometidos que tiene asignados el puesto se exige una disponibilidad absoluta con horario flexible y teniendo la obligación de acudir a su puesto de trabajo en cualquier momento cuando por necesidades del servicio o urgencia sea requerido para ello.

Debido a que dicha dedicación no es compensable en su totalidad con el abono de horas extras, se hace preciso, asignar al puesto un Complemento Específico Tramo de Dedicación Especial en la modalidad de disponibilidad absoluta que supone la absoluta disponibilidad.

De conformidad con el artículo 69 del ORDIZIAHITZ, la modalidad del complemento específico tramo de dedicación especial en la modalidad de disponibilidad absoluta supone la *absoluta disponibilidad de quien ocupa un puesto de trabajo a ejercer las funciones propias del mismo fuera de su jornada habitual de trabajo en horario flexible, teniendo obligación de asistir en cualquier momento cuando por razones del servicio o urgencia sea requerido para ello, incluyendo la realización de desplazamientos además de la prohibición de ejercer cualquier otra actividad lucrativa, sea pública o privada.*



Los puestos de trabajo con requerimiento de disponibilidad absoluta percibirán por este concepto un máximo del 20% de su retribución.

Con el dictamen favorable de la Comisión de Asuntos para Pleno de fecha 22 de noviembre de 2017 se propone la adopción del siguiente

PROYECTO DE ACUERDO

1.- Asignar al puesto de Gestor de ferias y festejos un complemento específico tramo de dedicación especial en la modalidad de disponibilidad absoluta con la percepción del 20 por ciento de su retribución por dicho concepto.

2.- Dicha asignación tendrá efectos de 1 de julio de 2017.

3.- Publicar dicho acuerdo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Debate

Sr. Alcalde explica el porqué de la asignación del complemento específico tramo especial con un porcentaje del 20 por ciento.

Explica que el acuerdo ha sido consensuado con la Junta de Personal.

Votación

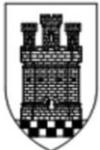
Votos a favor: 13 (EAJ 5, Ordiziako E.H. Bildu 5, Ordizia Orain 2, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak 1)

Votos en contra: 0

Abstención: 0

Declara en consecuencia el Sr. Alcalde aprobada la propuesta por unanimidad.





12.-Ruegos y preguntas

- Sr. José Mari Insausti, miembro de la Junta de Personal, dice que ayer se celebró Comisión Paritaria de Seguimiento del ORDIZIAHITZ para tratar la subida salarial del 2,75 por ciento y a efectos de recuperar la pérdida del poder adquisitivo de los empleados públicos.

Propone convocar una nueva Comisión Paritaria antes del día 15 de diciembre próximo.

La pérdida de poder adquisitivo en estos últimos años ha sido del 8,6 % y sólo se ha recuperado un 4%.

Queda todavía por recuperar.

Dice que los partidos políticos parecen estar de acuerdo con la medida y que lo hay que buscar es la forma de hacerlo.

Sr. Alcalde responde que no pone problemas a convocar la Comisión Paritaria para tratar el tema pero hay que analizar de qué forma puede hacerse para hacerlo legalmente.

El Interventor señala que una subida por encima de lo permitido legalmente en los Presupuestos Generales del Estado sería un acuerdo nulo de pleno derecho.

- Sr. Ezenarro da cuenta de que el pasado 19 de octubre ASKAPENA presentó una moción dirigida al ayuntamiento sin especificar órgano al que se dirigía pero en realidad era una moción para que fuera debatida por el pleno.

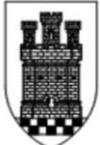
Procede a su lectura.

Sr. Alcalde le responde que localizará el escrito y lo incluirá en el orden del día de la junta de Gobierno Local.

- Sra. Maiza solicita información sobre un tema de movilidad.

El Alcalde le responde.

- Sra. Maiza dice que el pleno aprobó destinar una ayuda de emergencia a Méjico por el terremoto. Se acordó así mismo que parte de dicha ayuda podría destinarse a Puerto Rico por los daños sufridos por un ciclón. Pregunta al Sr. Dubreuil si esto ha sido ya materializado.



Ordiziako Udala

2017IOSB0010

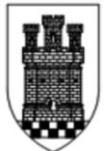
Sr. Dubreuil le responde que se está buscando la forma de derivar dicha ayuda a través de Cruz Roja.

- Desde el público asistente, una persona pregunta sobre cómo va la elaboración del presupuesto para 2018.

El Alcalde le responde.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Alcalde levanta la sesión, de la que se extiende la presente, de todo lo cual, yo el Secretario, certifico.





Ordiziako Udala

2017IOSB0010